



Lavavajillas

# Manual de uso, cuidado e instalación

Modelo(s):  
ADT521PGJWS  
ADT521PGJBS

Lea cuidadosa y completamente  
este manual



PM01

364B6058P006

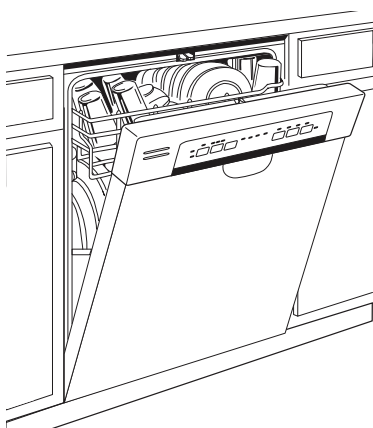
1



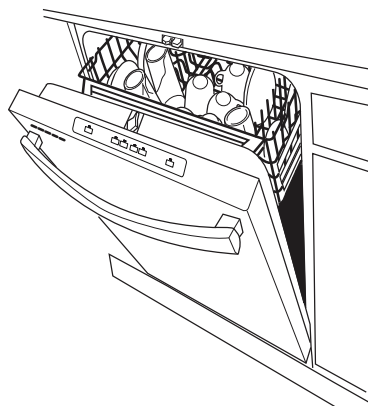
## Indice

---

Instrucciones de seguridad .....	4
Preparación para la instalación .....	5
Prepare el espacio para instalarla .....	8
Requerimientos para el desagüe .....	9
Prepare el cableado eléctrico .....	10
Prepare la línea de agua caliente .....	11
Instrucciones de instalación .....	12
Información importante de seguridad .....	24
Puesta en marcha .....	27
Uso de la lavavajillas .....	31
Carga de las rejillas y configuraciones de lugares de la lavavajillas.....	34
Configuraciones de la canasta de cubiertos.....	39
Cuidado y limpieza .....	41
Antes de solicitar el servicio técnico .....	44
Garantía .....	51
Servicio Técnico.....	52



MODELOS DE CONTROL FRONTAL



MODELOS DE CONTROL SUPERIOR

## Una nota para los consumidores

Queremos agradecerle y felicitarlo por la inteligente decisión de comprar esta lavavajillas. Este instructivo está diseñado para guardarse cerca de su lavavajillas y obtener así una referencia rápida y sencilla. Las características pueden variar en algunos modelos de la lavavajillas. Por favor lea la siguiente información para asegurarse de que su lavavajillas opere a su máximo desempeño. Nos importa usted y su electrodoméstico y queremos que la lavavajillas haga el trabajo por usted.

- Agua caliente: Su lavavajillas necesita de agua caliente para obtener los mejores resultados. El agua que entra a la lavavajillas debe estar a por lo menos 49 °C pero su lavavajillas trabajará MEJOR con temperaturas más ALTAS que no excedan 65.5 °C
- Dureza del agua: La dureza del agua juega una parte importante en qué tan bien limpia su lavavajillas. En áreas en donde el agua es muy dura (12 granos o más) puede ser necesario instalar un suavizador de agua. Si usted no conoce la dureza del agua que le es suministrada, contacte a su departamento local de aguas.
- Detergentes: Únicamente use detergentes etiquetados para usarse con la lavavajillas automáticas.

⚠ Nunca use detergentes para lavar ropa ni jabones líquidos... que causarán una generación excesiva de espuma y fugas. La cantidad de detergente que usted use depende de la dureza del agua y de qué tan sucios estén sus platos. En la mayoría de los casos debe aumentarse la cantidad de detergente para compensar la dureza del agua y la suciedad de los trastes.

- Agente de enjuague: Debe usarse siempre:
  - Para reducir las manchas causadas por el agua al secarse.
  - Para mejorar el secado.

Rellene el depósito para agente de enjuague una vez al mes.

- Para obtener los mejores resultados: Los ciclos y opciones que usted elige tienen un efecto en los resultados que usted obtiene. Para obtener más información, por favor consulte las Instrucciones de Operación y los Consejos.

Antes de usar su lavavajillas, lea este manual cuidadosamente. Pretende ayudarle a operar y mantener apropiadamente su lavavajillas. Consérvelo a la mano para obtener respuestas a sus preguntas.

Si usted recibió una lavavajillas dañada Contacte inmediatamente al distribuidor (o compañía constructora) que se la vendió.

Ahorre tiempo y dinero

Antes de que usted solicite un servicio, revise el solucionador de problemas en las últimas páginas de este manual. Ahí se enlistan causas de problemas menores de operación que usted mismo puede corregir.

Anote los números de modelo y serie

Los encontrará en una etiqueta unida a la pared de la tina justo por dentro de la puerta de la lavavajillas. Anote los números aquí:

---

Número de modelo

---

Número de serie

Use estos números en cualquier correspondencia o llamada de servicio relacionada con su lavavajillas. Engrape el recibo de compra aquí.

Estaremos ahí...

No importa qué electrodoméstico nos haya comprado, usted siempre obtendrá más que un producto de calidad. Usted recibe la seguridad adicional de que si alguna vez necesita nuestra ayuda, estaremos ahí.

Por su seguridad, le pedimos leer todas las Instrucciones Importantes de Seguridad antes de operar su aparato nuevo.

vierta un litro de agua dentro de la lavavajillas antes de encenderla por primera vez

## Instrucciones importantes de seguridad

### ⚠ Advertencia: Cuando use este aparato, siempre ejerza precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes.

- Use este aparato solamente para el propósito para el que fue diseñado, como se describe en este manual.
- Antes de ser usada, esta lavavajillas debe ser instalada y ubicada apropiadamente de acuerdo con las instrucciones de instalación.
- Este aparato debe conectarse a un sistema eléctrico permanente, metálico y aterrizado; o debe correrse un conductor de tierra para equipo con los conductores de circuito y conectarse a la terminal a tierra de equipo o terminal del aparato. Consulte las instrucciones de instalación para los detalles de conexión a tierra.
- Para evitar una sobrecarga eléctrica, conecte el aparato a un circuito de suministro de energía apropiadamente protegido, del calibre apropiado y de las características eléctricas correctas.
- No almacene ni use materiales combustibles, gasolina u otros vapores o líquidos inflamables en las cercanías de este o cualquier otro aparato.
- Use únicamente detergentes líquidos o en polvo, o agentes de remojo recomendados para usarse en lavavajillas
- No lave artículos de plástico a menos que estén marcados "seguro para lavavajillas" (dishwasher safe) o su equivalente. Para los artículos de plásticos que no estén marcados de esta manera, revise las recomendaciones del fabricante.
- Acomode los artículos ligeros de plástico de manera que no se suelten y caigan al piso de la lavavajillas, podrían entrar en contacto con la resistencia de calentamiento Calrod® y dañarse.
- Cuando introduzca los trastes a lavar:  
Para minimizar las posibilidades de lastimarse.
  - A. Acomode los objetos filosos de manera que no vayan a dañar el empaque de la puerta, y
  - B. Acomode los cuchillos filosos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de heridas por corte.

- No manipule indebidamente los controles.
- No toque la resistencia generadora de calor durante o inmediatamente después de usar la lavavajillas.
- No opere su lavavajillas si los paneles exteriores no están apropiadamente instalados.
- No abuse, no se siente ni se pare sobre la puerta o parrillas de la lavavajillas.
- Se requiere de una supervisión cercana si este aparato va a ser usado por o cerca de niños. No permita que los niños jueguen dentro, sobre o con este aparato ni con aparatos que ya no se usen. Deshágase apropiadamente de los aparatos que ya no use así como del material de embarque o empaque. Antes de deshacerse de una lavavajillas, remueva la puerta del compartimiento de lavado.
- Mantenga todos los detergentes de lavado y agentes de remojo fuera del alcance de los niños, de preferencia en un gabinete con llave. Para evitar lesiones personales lea y acate todas las advertencias en las etiquetas de los envases.
- Para minimizar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico, desconecte este aparato del suministro de energía antes de llevar a cabo cualquier labor de mantenimiento. NOTA: El girar el control a la posición de APAGADO (OFF) no desconecta al aparato del suministro de energía. Recomendamos solicitar que un técnico calificado dé servicio a su aparato.

### ⚠ Advertencia: gas hidrógeno

El gas hidrógeno se produce por acción química dentro de su calentador de agua. Puede acumularse en el calentador de agua y/o en los tubos de agua si el agua caliente no se ha usado durante un periodo de dos semanas o más. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Para evitar la posibilidad de daños o lesiones, si usted no ha usado agua caliente por dos semanas o más, o si se ha mudado a una casa en donde quizá no se haya usado agua caliente durante algún tiempo, abra todas las llaves de agua caliente y deje que corra el agua algunos minutos antes de usar cualquier aparato eléctrico que se encuentre conectado al sistema de agua caliente. Esto permitirá que el gas hidrógeno escape. Ya que el gas es inflamable, no fume, no use una flama abierta y no use ningún aparato durante este proceso.

Conserve estas instrucciones

## Preparación para la Instalación

### Partes provistas en el paquete de instalación.

- Caja de cubierta de conexión y tornillo #10 de cabeza hexagonal de 1/2" largo.
- Abrazadera.
- Manguera de desagüe ( de 78" de largo aproximadamente).
- Gancho para manguera de desagüe.
- 2 tornillos #8-18 de cabeza hexagonal para asegurar los soportes al marco tubular de la lavavajillas.
- 2 tapones.
- Rodapiés ( pre-instalado en algunos modelos).
- 2 molduras laterales ( en algunos modelos).
- 2 soportes de montaje para cubiertas de madera o laterales de gabinetes.
- 2 tornillos de cruz #8-18 x 5/8". especiales para asegurar la lavavajillas a la parte inferior de la cubierta o al lateral de los gabinetes.
- Piezas de aislamiento ( en algunos modelos).
- Literatura, muestras y/o cupones.



### Materiales que se necesitan:

- Codo de 90° (3/4" manguera con hilo interno en un extremo, el extremo opuesto del tamaño para el suministro de agua).
- Cinta para sellar cuerdas.
- Tuercas para conectar cables UL (3)
- Masking tape.

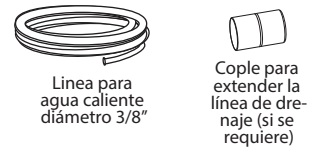
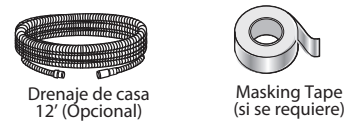
### Material necesario para instalaciones nuevas:

- T de desagüe ( si se requiere).
- Cople para extender la línea de drenaje ( si se requiere)
- Cable eléctrico o cordón eléctrico WX09X70910 ( 5'5" de longitud) o WX09X70911 87'11" de longitud) únicamente.
- Abrazaderas tipo tornillo.



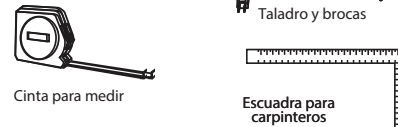
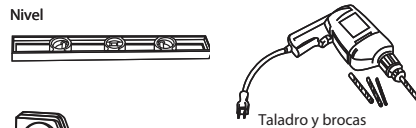
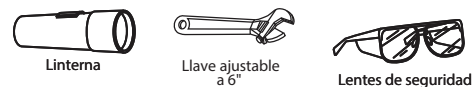
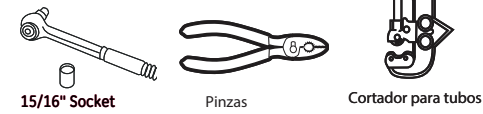
## Preparación para la Instalación

- Alivio de tensión para conexiones eléctricas.
- Válvula de cierre manual (se recomienda).
- Línea para agua caliente de mínimo 3/8", tubo de cobre (incluyendo férula, tuerca de compresión) o la parte GE #WX28X326,
- manguera trenzada flexible.
- Manguera de drenaje WD24X10065 (12' de largo) si es necesario.



### Herramientas necesarias

- Desarmador de cruz
- Desarmador de caja de 1/4" y de 5/16"
- Llave ajustable a 6"
- Nivel
- Escuadra para carpinteros
- Cinta métrica
- Lentes de seguridad
- Linterna
- Cubeta para retener el agua cuando se purgue la línea.
- Socket de 15/16" (opcional para retirar el deslizador)
- Guantes
- Pinzas



## Preparación para la Instalación

---

### Cómo conectar la electricidad

- ⚠ **Advertencia:** Retire todos los conductores de corriente del electrodoméstico del disyuntor o de la caja de fusible antes de comenzar con la instalación. Si no cumple con esto, se podrá producir el riesgo de descargas eléctricas.
- ⚠ **Advertencia:** La conexión inapropiada del conductor a tierra del equipo puede resultar en riesgo de sufrir un choque eléctrico. Si usted tiene duda de que el aparato esté apropiadamente aterrizado, entonces revise con un electricista calificado o con un representante del servicio técnico. Si el cableado doméstico no cuenta con un cable de 2 hilos con conexión a tierra, un instalador debe realizar una conexión a tierra. Cuando el cableado doméstico es de aluminio, asegúrese de usar un compuesto antioxidante y conectores de aluminio o cobre aprobados por UL.

### Requerimientos eléctricos

- Este aparato debe alimentarse con 120V, 60Hz., y conectado a una rama individual de circuito aterrizada, y protegida por un interruptor de circuitos o fusible de 10 ó 20 amperes.
- El cableado debe ser de 2 cables con conexión a tierra y clasificado a 75° C (176 °F).
- Si el suministro de energía disponible no cumple con las especificaciones mencionadas arriba, llame a un electricista con licencia antes de proceder a instalar.

### Instrucciones de puesta en tierra- Cableado directo.

Esta lavavajillas debe ser conectada a tierra, a un sistema de cableado permanente, o en un

equipo conductor de tierra. Conéctelo a los circuitos conductores, y al equipo de puesta en tierra o a la línea del aparato.

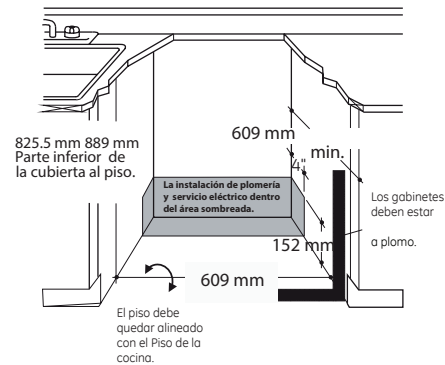
### Instrucciones de puesta en tierra - Modelos con cable de alimentación.

Este equipo debe ser conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico proveyendo un medio de menor resistencia para la electricidad actual. La conexión debe ser en una salida adecuada que esté instalada y debidamente aterrizada de acuerdo a los códigos y regulaciones locales.

## Preparación para la Instalación

### Prepare el espacio para instalar la lavavajillas

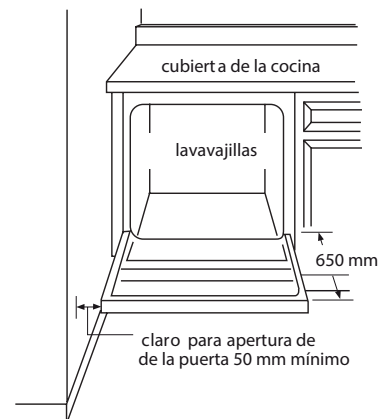
- La entrada del gabinete debe ser de a 609 mm de profundidad. y 650 mm a 609 mm de ancho. La altura debe ser de 889 mm del piso a la parte inferior de la cubierta.
- La lavavajillas debe instalarse de tal forma que la longitud de la manguera sea de 3 mts para un drenaje apropiado.
- La lavavajillas debe de estar completamente cerrada de arriba, los lados y atrás, y la envolvente no debe cargar ninguna pieza.



**⚠ Advertencia:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones a personas, el instalador debe asegurarse de que la lavavajillas esté completamente tapada en el momento de la instalación.

### Claros

- Cuando la instale en una esquina deje 50 mm de claro entre la lavavajillas y el gabinete adyacente, pared u otros electrodomésticos.
- Deje 650 mm de claro del frente de la lavavajillas a la parte superior de la puerta abierta.





## Preparación para la Instalación

### requerimientos para el desagüe

- Siga los códigos y reglamentos locales.
- No exceda 3 mts de distancia para drenar.
- No conecte otras salidas de desagüe de otros aparatos al tubo de desagüe de la lavavajillas.
- La lavavajillas debe estar conectada a la línea de desechos con entrada de aire (no provista) 813 mm mínimo de largo de drenado dependiendo de los códigos locales y las especificaciones para prevenir el flujo de regreso dentro de la lavavajillas.
- La entrada de aire debe utilizarse si el depósito de basura o triturador de basura está a menos de 757 mm sobre el nivel del piso para prevenir el efecto sifón.

### determine el método de desagüe

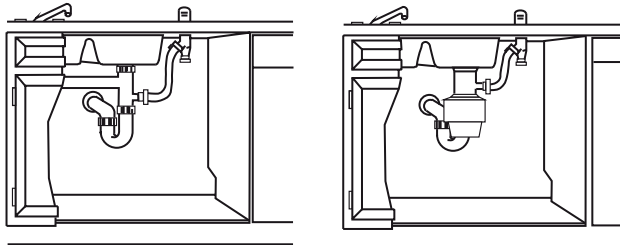
El tipo de desagüe instalado depende de las respuestas a las siguientes preguntas:

- ¿Los códigos y reglamentos locales requieren entrada de aire?
  - El depósito de basura o triturador de basura está a menos de 752 mm del piso?
  - La instalación tiene un claro de drenaje de menos de 813 mm.
- Si la respuesta a las dos preguntas es SI el método 1 debe ser utilizado.
- Si la respuesta a las dos preguntas es NO el método 1 debe ser utilizado.

### método 1

#### entrada de aire con contenedor de residuos o triturador

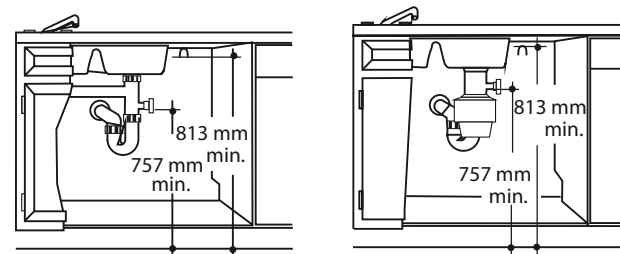
Debe utilizarse cuando se requiera según los códigos y reglamentaciones locales. Instálelo de acuerdo a las instrucciones del fabricante.



### método 2

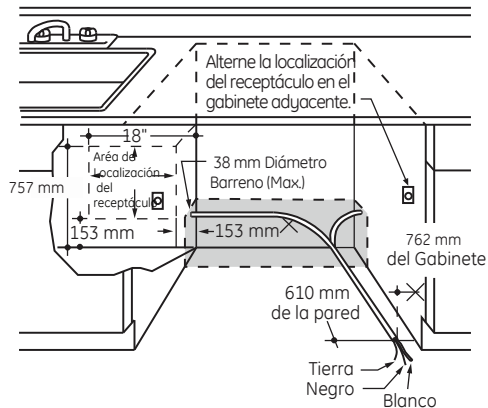
#### drenaje alto con contenedor de residuos o triturador

Fije la manguera de desagüe a la parte baja de la cubierta.



## Preparación para la Instalación

### Prepare el cableado eléctrico



Para modelos equipados con cable de corriente eléctrica: no modifique el pin provisto con el aparato; si no quedara con el enchufe, solicite ser instalado por un técnico calificado.

### Preparación del espacio y acomodo del cableado.

- Los cables pueden entrar por cualquiera de los laterales, por atrás o desde el piso dentro del área sombreada, señalada en la figura.
- Perfore un agujero de 38 mm de diámetro máximo para alojar el cable eléctrico. El agujero debe estar libre de bordes filosos. Si las paredes de los gabinetes son de metal, el borde del agujero debe ser cubierto con un protector de hule.
- Las conexiones del cable directo deben pasarse por el mismo agujero del tubo desagüe y la línea de agua caliente, si así conviene. Si la pared del gabinete es de metal, el borde del agujero debe ser cubierto con un protector de hule.

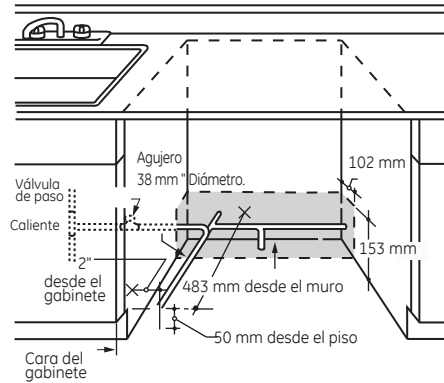
**NOTA:** El cable de alimentación con enchufe debe pasar por otra perforación.

### Conexión eléctrica hacia la lavavajillas

- La conexión eléctrica está en la parte frontal derecha del aparato.
- Para una conexión directa con cables, el cable debe guiarse como se muestra en la figura. El cable debe tener una extensión mínima de 610 mm de la pared trasera.
- Para conexiones de cable de corriente, instale un enchufe trifásico aterrizado en la pared posterior del gabinete del fregadero, con una separación de 153 mm mínimo ó 711 mm máximo y de 153 mm a 757 mm sobre el nivel del suelo.
- Use únicamente el juego de cable de corriente eléctrica para lavavajillas **WX09X70910** (140 mm de largo) ó **WX09X70911** (178 mm a 29 mm de largo). No use extensiones o adaptadores con este aparato.

## Preparación para la Instalación

### Prepare la línea de agua caliente



**NOTA:** GE recomienda tubería de cobre para líneas de alimentación de agua. Si usted selecciona una manguera flexible, utilice la manguera trenzada flexible de GE WX28X326.

- La línea de agua caliente puede entrar por cualquier lateral, por detrás o por el piso, dentro del área sombreada mostrada en la Figura.
- La línea de agua debe pasar en la misma perforación que el cable eléctrico y la manguera de desagüe. O haga una perforación adicional de 38 mm de diámetro, para acomodar la línea de agua. Si el cable de alimentación tiene enchufe, la línea de agua, no debe pasar a través de la perforación del cable de alimentación.

### Línea de conexión de agua

Si utiliza la manguera trenzada flexible etiquete la manguera con la fecha de instalación como una referencia. Las mangueras flexibles, los codos y los sellos deben reemplazarse cada 5 años.

**NOTA:** Algunas mangueras flexibles de alimentación tienen una válvula que va a detener el llenado de la lavavajillas.

1. Cierre la llave de alimentación de agua.
2. Instale una válvula de apertura manual en un lugar accesible, por ejemplo abajo de la tarja. (Es opcional, pero muy recomendable y puede ser que los códigos locales la requieran).
3. La conexión de agua está del lado izquierdo de la lavavajillas. Instale línea de alimentación de agua caliente usando tubería de cobre, de un diámetro mínimo de 3/8". Guíe la línea como muestra la figura y extienda hacia atrás al menos a 757 mm de la pared del fondo.
4. Ajuste el agua caliente a una temperatura de 49°C a 65,5°C.
5. Deje correr agua por la línea para limpiarla de basuras.
6. La presión de la línea de agua caliente debe ser de 20-120PSI.

Cambie de página para iniciar la instalación.

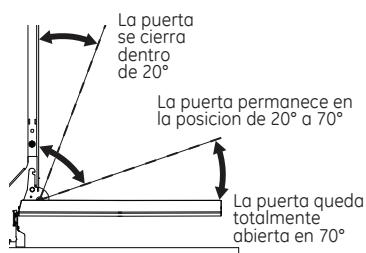
# Instrucciones de instalación

## Paso 1 Preparación

### Localice los elementos en el paquete de instalación:

- Tornillo.
- Cubierta de caja de conexión.
- Manguera de drenaje y abrazadera.
- Soportes de montaje.
- Molduras ( en algunos modelos).
- Gancho para colgar la manguera de drenaje.
- Piezas de aislamiento ( algunos modelos).
- Rodapiés ( pre-instalado en algunos modelos).
- Manual de usuario
- Muestras de productos y/o cupones.

## Paso 2 Revise el balance de la puerta

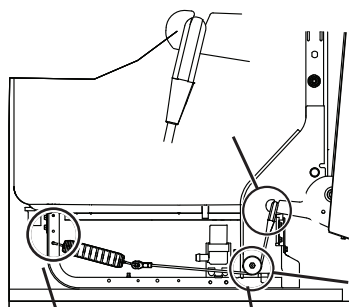


vista lateral

- Con la lavavajillas en la base de madera. Revise el balance de la puerta abriendo y cerrando la puerta.
- La puerta está correctamente balanceada si, cuando se abre, se cierra por sí misma con 20° de inclinación de la posición vertical, se mantiene en su posición de 20° a 70° y se abre completamente más allá de 70°.

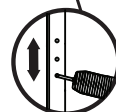
- Si es necesario incrementar o disminuir la tensión como se muestra. Asegure la puerta y ajuste ambos resortes a la tensión correcta para corregir el balance.

vista lateral



vista frontal

Aumente la tensión



Redusca la tensión



Asegúrese que el cable de la polea está entre los hombros de la polea

**TIP:** Asegúrese que su puerta abra y cierre suavemente. Revise la apertura y cierre de su puerta. Si la puerta no abre fácilmente y se cierra de golpe, revise el ruteo del cable del resorte, el cable está sujeto en su lugar mediante platillos. Cerciérese de que el cable no se ha salido de los poleas y está guiado como se muestra en la imagen.

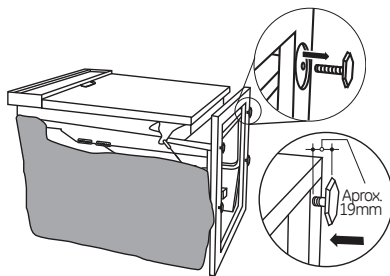
## Instrucciones de instalación

### Paso 3 Retire las patas niveladoras y la base de madera

**⚠ Precaución:** No quite la base de madera hasta que este listo para instalar la lavavajillas. Si se quita la base, lavavajillas se volcará cuando se abra la puerta.

**¡IMPORTANTE:** No retire la base de madera pateándola, ocurrirán daños

- Mueva la lavavajillas cerca lugar de instalación y recuéstela sobre su parte trasera.
- Retire las cuatro patas niveladoras usando luna lave de tuercas ajustable (perico).
- Retire y deshágase de la base de madera.

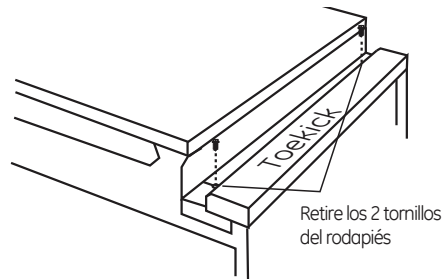


- Atornille de nuevo las patas niveladoras en la estructura de la lavavajillas. Las patas deben extenderse aproximadamente 15 mm en sentido opuesto a la estructura.

### Paso 4 Remueva los tornillos del Rodapiés.

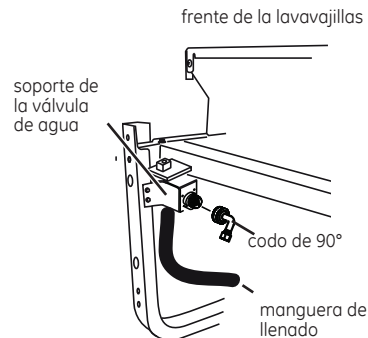
Sóltese este paso si el rodapiés no está pre-instalado en la unidad. En algunos modelos el rodapiés está empacado en forma independiente a la lavavajillas

- Retire los dos tornillos y el rodapiés. Póngalos a un lado para utilizarlos en el paso 21.



### Paso 5 Instale el codo a 90°

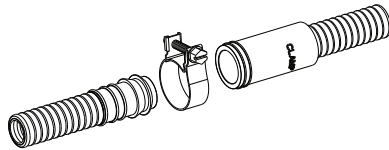
- Instale el codo de 90° contra la válvula de agua usando cinta para sellar cuerdas. Asegúrese que el la junta de goma esté localizado entre la válvula y el codo.
- No sobre apriete el codo. El soporte de la válvula de agua puede doblarse y la conexión puede romperse.
- Ubique el final del codo para empatar la parte trasera de la lavavajillas.



## Instrucciones de instalación

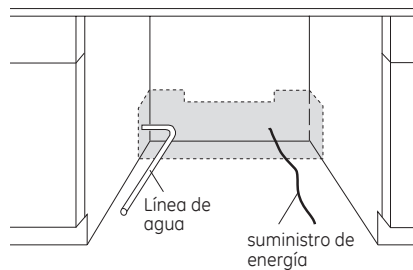
### Paso 6 Instale la manguera de desagüe al tubo de drenaje

Conecte el tubo de drenaje al extremo de la manguera de desagüe utilizando una abrazadera como se muestra en la figura.



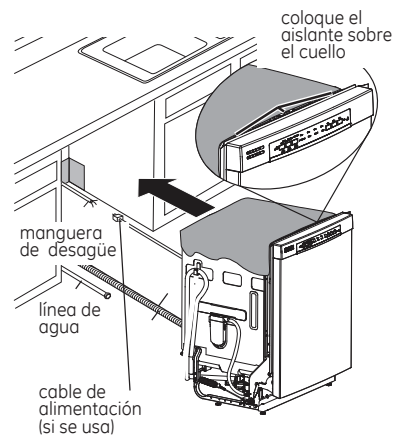
### Paso 7 Instale la línea de agua y el suministro de energía.

- Coloque la línea de suministro de agua y el cableado sobre el piso de la abertura para evitar interferencia con la base de la lavavajillas y los componentes debajo de la lavavajillas.



### Paso 8 Introduzca la manguera de desagüe a través del gabinete

- Levante la lavavajillas y colóquela frente a la abertura del gabinete. Introduzca la manguera de desagüe dentro del agujero en la pared del gabinete. Si se usa un cordón eléctrico, guíe el extremo a través de un agujero.



\* la longitud de la máxima de la manguera de desagüe es 15'

\* asegúrese de que la manguera de desagüe no este torcida o aplastada

\* No desconecte o elimine la manguera de desagüe de la parte lateral de la lavavajillas.

**TIP:** Evite llamadas innecesarias de servicio, por ruidos ocasionados por el llenado y el drenado.

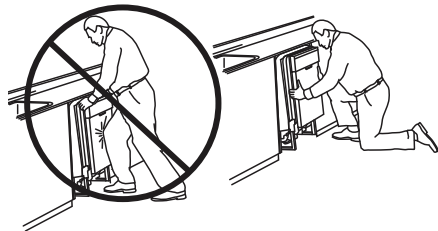
- Coloque las líneas de alimentación y de drenado de tal forma que no interfieran con nada abajo y en los de la lavavajillas.
- Coloque la cubierta de aislamiento en el collar como se muestra.

## Instrucciones de instalación

### Paso 9 Deslice la lavavajillas parcialmente dentro del gabinete

**IMPORTANTE:** No empuje el panel frontal con las rodillas, puede dañarlo.

- Sujete de los lados del panel de control y deslice la lavavajillas hacia adentro poco a poco.



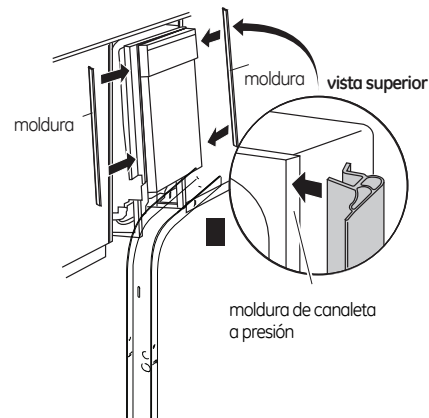
No empuje el panel frontal con las rodillas, puede dañarlo.

- Conforme vaya avanzando, jale la manguera de drenaje hacia el frente por debajo de la tarja.
- Deje de jalar cuando la lavavajillas esté a unas pulgadas del gabinete adyacente.
- Asegúrese que la manguera de drenado, la línea de alimentación de agua y el cableado no interfieran con cualquier otro componente de la lavavajillas.

### Paso 10 Instale las molduras (en algunos modelos)

Sáltese este paso si su lavavajillas no trae molduras.

- Coloque las molduras de forma que el canal esté hacia la puerta de la lavavajillas como se muestra en el detalle.
- Seleccione una moldura y presiónela sobre la pestaña izquierda del marco tubular. Empiece por la orilla superior y presione la moldura completamente sobre la pestaña moviéndola hacia la parte inferior, repita el procedimiento con la moldura en la pestaña derecha del marco tubular.



Si usted quiere pedir un Kit de molduras del Servicio de GE, por favor llame al 800. Cuidado de GE. y solicite la parte número **WD08X10094** para los modelos **NN** ó **WD08X10096** para los modelos **BB** or **SS**.

## Instrucciones de instalación

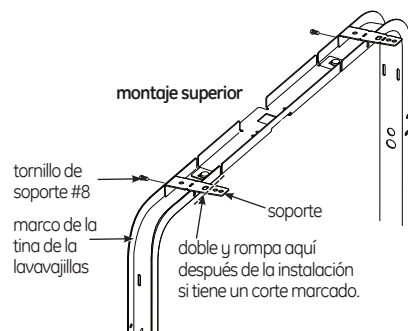
### Paso 11 Instale soportes para el montaje.

Requerirá los soportes para el montaje y los 2 tornillos de cabeza hexagonal # 8 que separó en el paso 1.

Debe de instalar los soportes de montaje en la parte superior del marco de la tina de la lavavajillas o los costados antes de deslizar la lavavajillas a su lugar debajo de la cubierta.

Instale los soportes para montaje arriba. Si la parte inferior de la cubierta es de granito o un material similar no le servirán los tornillos para madera.

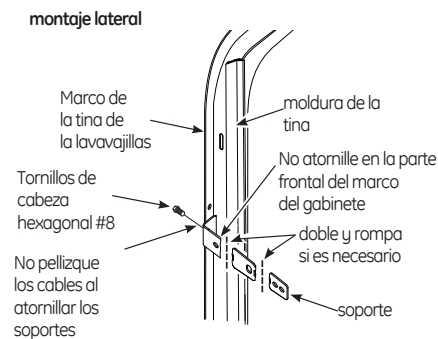
**IMPORTANTE:** Después de instalar los soportes y antes de cerrar la puerta de la lavavajillas, ajuste los soportes doblándolos hacia arriba como se requiera, de forma que no toquen la parte superior de la puerta de la lavavajillas ya que pueden llegar dañarla.



- Si está instalando la lavavajillas debajo de una cubierta con nariz, los soportes de la cubierta podrán extenderse más allá de la orilla de la cubierta. Si este es el caso, retire el excedente doblando repetidamente los soportes en la parte frontal hasta que se rompan.

**Instalando soportes de montaje en los costados si la cubierta es de granito o material similar no aceptará los tornillos para madera.**

- Corte una porción de las pestañas en la ubicación que se muestra en la imagen, antes de instalarlas en la lavavajillas.
- Posicione el lado izquierdo del soporte como se muestra, repita con el soporte derecho.

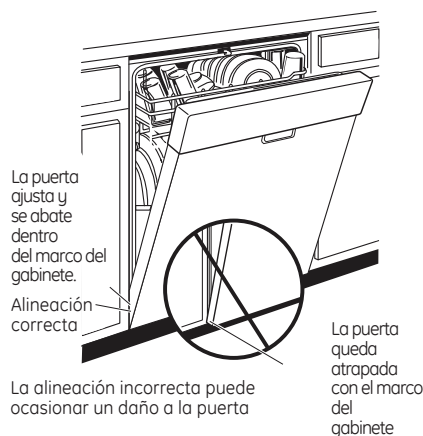




## Instrucciones de instalación

### Paso 12 Coloque la lavavajillas en su posición final.

- Revise la instalación del aislamiento del tubo, si lo trae, para asegurarse que está enrollada alrededor del tubo suavemente. No debe estar abultada ni debe interferir con los resortes de la puerta. Si el aislamiento está abultado o interfiere con los resortes, enderézelo y centre nuevamente el aislamiento antes de deslizar la lavavajillas a su posición final.
- Deslice la lavavajillas a su posición final empujándola de los lados del panel de control. No empuje o jale la puerta en una posición parcialmente abierta o cerrada cuando mueva la lavavajillas. No use su rodilla ni empuje del centro del panel. Si lo hace, podría ocasionar un daño al panel.
- La lavavajillas está en su posición final cuando las orillas del panel frontal están alineadas con los gabinetes adyacentes y la lavavajillas está centrada en la apertura del gabinete. Revise que la lavavajillas está en una posición en escuadra con la apertura del gabinete tanto en la parte superior como en la inferior del aparato antes de montarla en el gabinete.



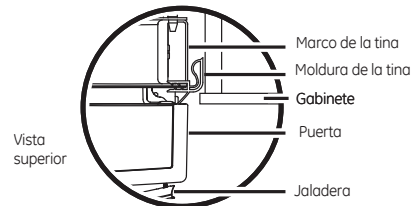
**Importante:** Antes de abrir la puerta de la lavavajillas, asegúrese de que las orillas del panel de la puerta de la lavavajillas están libres del gabinete. Si la puerta de la lavavajillas se abre cuando la orilla de la puerta está de frente al gabinete, podría dañarse la puerta de la lavavajillas y el gabinete.

- Abra y cierre la puerta de la lavavajillas para asegurarse de que cierra suavemente, y no roza el gabinete adyacente

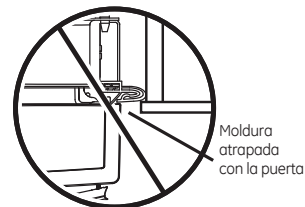
**Tip:** Prevenga cargos adicionales de servicio de paneles dañados o funcionamiento del lavado. Revise la alineación de la lavavajillas antes de abrir la puerta para prevenir algún daño.

Revise que la moldura de la tina no tenga contacto con la puerta en todos los puntos

#### Vista superior



La moldura de la tina puede recortarse si es necesario para asegurar el uso apropiado de la puerta.



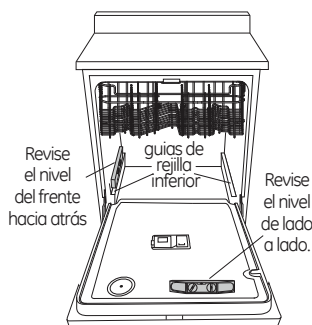
No permita que la moldura de la tina quede atrapada por o en contacto con la puerta

## Instrucciones de instalación

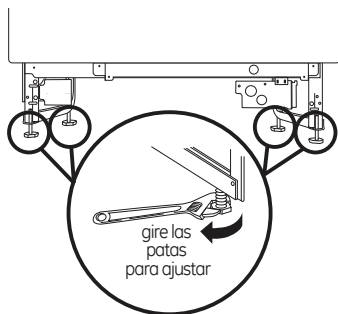
### Paso 13 Nivele la lavavajillas

**IMPORTANTE:** La lavavajillas debe ser nivelada para el correcto deslizamiento de las rejillas y el funcionamiento del lavado. La lavavajillas debe ser nivelada de izquierda a derecha y del frente hacia atrás. Esto asegura que las rejillas no se saldrán, la circulación de agua va a fluir en la entrada de la bomba, y la puerta va a cerrar sin golpear el lateral de la tina.

- Remueva la rejilla inferior y ubique el nivel en la puerta y las guías de la rejilla inferior como se muestra abajo.



- Nivele la lavavajillas ajustando las cuatro patas niveladoras individualmente. Asegúrese de que las 4 patas están firmes y en contacto con el piso.



- La lavavajillas está correctamente nivelada cuando el indicador del nivel está centrado de izquierda a derecha y de frente atrás.

También la puerta de la lavavajillas debe cerrarse sin golpear el lado de la tina.

- Reemplace la rejilla inferior.

**Tip:** Evite cargos de servicio innecesarios. Verifique que la lavavajillas esté nivelada. Jale la rejilla inferior hacia afuera, más o menos la mitad de la carrera. Revise para asegurarse que la rejilla no se salga hacia adelante o hacia atrás.

### Paso 14 Introduzca la manguera de desagüe a través del gabinete

En este paso necesitará los dos tornillos de cruz separados en el paso 1.

La lavavajillas deberá asegurarse a la cubierta o a los costados de los gabinetes.

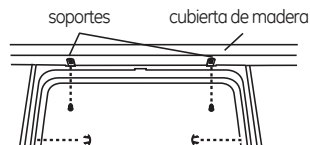
**Use el método 1** cuando la parte inferior de la cubierta es de madera.

**Use el método 2** cuando este fabricada de material como granito donde los tornillos para madera no sirven.

**IMPORTANTE:** Asegúrese de que las pijas sean guiadas en línea recta y a ras para evitar interferencia. Si las cabezas de los tornillos sobresalen pueden dañar la parte superior del panel de control e inferior en el cierre de la puerta.

#### Método 1 Asegure la lavavajillas a la parte inferior de la cubierta de madera.

- Revise la alineación de la lavavajillas al gabinete. Revise los pasos 12 y 13. El panel de la puerta y/o el panel de control no deben golpear los gabinetes o la cubierta.



- Revise la alineación de la lavavajillas con el gabinete. Refiera a los pasos 12 y 13. El panel de la puerta y/o el panel de control no deben golpear los gabinetes o la cubierta.

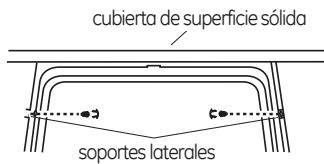
## Instrucciones de instalación

- Instale los tapones en el lado de la canaleta de la pestaña en los orificios que tiene. que las pijas.

### Método 2

#### Asegure la lavavajillas en los costados del gabinete.

- Revise la alineación de la lavavajillas al gabinete. Revise los pasos 12 y 13. El panel de la puerta y/o el panel de control no deben de golpear los gabinetes o la cubierta.
- Revise la alineación de la lavavajillas con el gabinete. Refiera a los pasos 12 y 13. El panel de la puerta y /o el panel de control no deben de golpear los gabinetes o la cubierta.
- Instale los tapones en el lado de la canaleta de la pestaña en los orificios que tiene. que las pijas.



- Revise que la lavavajillas está colocada equitativamente en el gabinete tanto en la parte superior como en la inferior después de montarla en el gabinete/cubierta. Ajuste de ser necesario.
- Confirme que todas las patas niveladoras están en contacto con el piso para prevenir que la lavavajillas se balance y asegurar una operación adecuada del cierre de la puerta.

### Paso 15 Coloque el suministro de agua

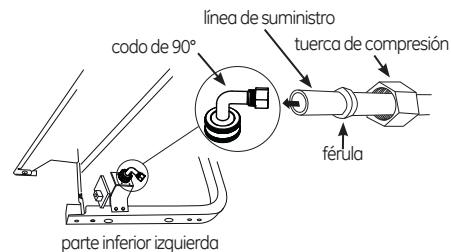
Conecte la línea de alimentación de agua con el codo de 90°.

#### Si utiliza mangueras flexibles de conexión: trenzadas:

- Coloque una tuerca al codo de 90° utilizando una llave ajustable.

#### Si utiliza conexiones de tubo de cobre:

- Deslice la tuerca de compresión, después la férula por encima del extremo de la línea de agua.
- Inserte la línea de agua al codo de 90°.
- Deslice la férula hacia el codo y asegúrela con una tuerca.

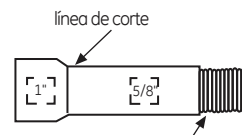


**Importante:** Revise para asegurar el resorte de la puerta y o/el cable de la bisagra no rose o toque la línea de alimentación de agua. Redireccione las líneas de alimentación si tiene interferencia o ruido.

### Paso 16 Conecte la línea de desagüe

El extremo de la manguera de desagüe debe ajustarse a 5/8", 3/4" o 1" diámetro de conexión, en la entrada dispositivo de residuos o triturador.

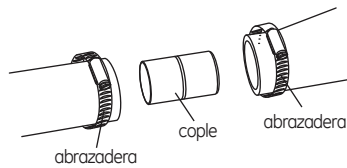
- Determine el tamaño del orificio de entrada.
- Corte en las líneas marcadas según se requiera para su instalación.



**Importante:** No corte la porción corrugada de la manguera

# Instrucciones de instalación

- Si el lugar requiere una conexión más larga, y ud no compro la manguera de desagüe WD24X10065, agregue hasta 1.7 mts a la manguera instalada de fábrica. Use la manguera de 5/8" or 7/8" y un cople de cobre de paredes delgadas para conectar los dos extremos. Asegure la conexión con abrazaderas.

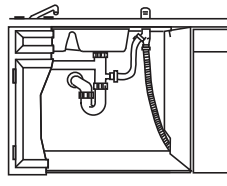


Asegure las conexiones con abrazaderas.

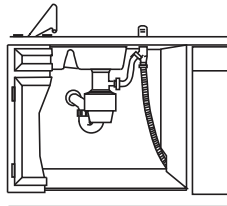
**NOTAS:** La altura de conexión del drenaje no debe ser más DE 72" por arriba del piso de la lavavajillas. La longitud total de la manguera no debe exceder 3.7 mts para un apropiado desagüe.

Conecte la línea de desagüe a la T de desagüe o al triturador como se explicó previamente en la sección "Asegure con una abrazadera."

**Método 1** Entrada de aire en el contenedor de residuos o triturador.

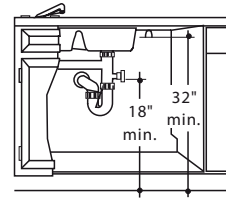


Instalación de contenedor de residuos

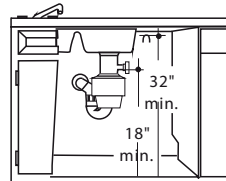


## Método 2 Drenaje alto con contenedor de residuos o triturador

Fije la manguera de drenaje a la parte baja de la cubierta.

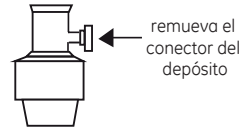


Instalación de contenedor de residuos



Instalación del triturador

**IMPORTANTE:** Al conectar la línea de desagüe al depósito, asegúrese de que el conector ha sido removido.



**TIP:** Evite llamadas de servicio, asegúrese de que el conector ha sido removido, de otra forma la lavavajillas no drenará. Asegúrese que el exceso de la manguera de desagüe quede dentro de la entrada del gabinete. Esto evitará que el exceso de la manguera en la cavidad de la lavavajillas sea retorcido o aplastado por la lavavajillas.

## Instrucciones de instalación

### Paso 17 Conecte el suministro de energía

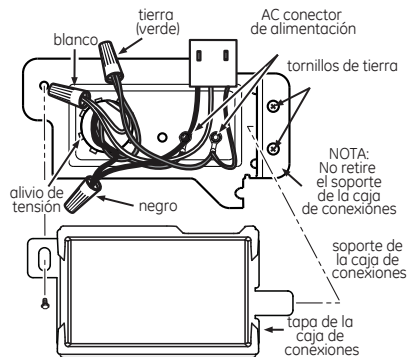
Si el cable de corriente ya está instalado proce con el paso 18.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones a personas, el instalador deberá realizar un control para asegurar que los cables no estén pellizcados ni dañados, que el cableado del hogar esté conectado a la ficha de la caja de empalmes a través de un amortiguador de refuerzo, y que todas las conexiones eléctricas realizadas en el momento de la instalación (tuercas para cables) estén dentro de la tapa de la caja de empalmes.

En este paso necesitará la cubierta de la caja de unión y el tornillo #10 de cabeza hexagonal separado en el paso 1

- Asegure los cables de la manguera a la parte trasera de caja de empalmes con una cuerda de alivio como se mostró en la sección de LOS MATERIALES A UTILIZAR.
- Localice los 3 cables (blanco, negro y verde) con las orillas de rayas que salen del AC jumper. Use tuercas para cable UL el tamaño apropiado para conectar el de tierra al verde, El blanco al blanco y negro a negro.
- Instale la cubierta de la caja de empalmes con el tornillo #10 de cabeza hexagonal. Revise que los cables no se pellizcan debajo de la cubierta y que todas las tuercas de los cables están dentro de la cubierta.

- Asegúrese de que la cubierta de la caja de unión esta descansando sobre un soporte de montaje.



**NOTA:** Los tornillos de tierra, los soportes y los cables los deben de permanecer intactos.

### Paso 18 Lista de verificación para hacer una prueba inicial

- Revise para asegurarse de que la energía eléctrica está apagada.
- Abra la puerta de la lavavajillas y retire todos los elementos de empaque, de espuma y cartón.
- Lea el Manual de uso y cuidado para familiarizarse con la operación de la lavavajillas.
- Revise la puerta cerrándola y abriéndola. Si la puerta no abre libremente, compruebe la trayectoria del resorte en la polea. Si la puerta se caé o se cierra ajuste el resorte de tensión. Vea el paso 2.
- Revise para asegurarse de que el cableado está seguro bajo la lavavajillas, no presionado o en contacto con las bisagras de la puerta o de otros componentes. Vea el paso 17.

## Instrucciones de instalación

- Revise la alineación de la puerta con la tina. Si la puerta golpea la tina, nivele la lavavajillas. Vea el paso 13.
- Jale la rejilla inferior, a la mitad del camino. Asegúrese de no retroceda o avance en la puerta. Si la rejilla se mueve, ajuste las patas niveladoras. Vea el paso 13.
- Revise la alineación de la puerta con el gabinete. Si la puerta colpea al gabinete. Reacomode la lavavajillas Vea el paso 12.
- Revise que la bisagra no tenga contacto con la línea de agua, manguera de desagüe, cables u otros componentes. Vea el paso 12
- Verifique que la línea de alimentación de agua o de drenado no esten retorcidas o en contacto con otros componentes. El contacto con el motor o con el marco de la lavavajillas puede ocasionar ruido.
- Abra el grifo de agua caliente del fregadero. Verifique que la temperatura del agua esté entre 49 °C y 65,5°C . Se requiere un mínimo de 49°C para el mejor funcionamiento. Vea "Instale la línea de alimentación de agua"
- Agregue 1,8 litros de agua al fondo de la lavavajillas para lubricar el sello de la bomba. Revise buscando fugas de plomería. Apriete las conexiones si fuera necesario.
- Abra las llaves del suministro de agua.
- Retire la película protectora del panel de control y molduras si es que hay una.
- Revise que la moldura de la tina no tenga contacto con la puerta.
- Revise para asegurarse que el agua entra a la lavavajillas. Si el agua no entra a la lavavajillas revise para asegurarse que el agua y la energía estén encendidas.
- Revise si no hay fugas en la lavavajillas. Si encuentra una fuga, apague la lavavajillas en el bracker, Apriete las conexiones de agua y encienda una vez que la fuga sea corregida.
- Revise fugas alrededor de la puerta. Una fuga alrededor de la puerta causarse por un rozamiento de puerta o un golpeteo a los gabinetes adyacentes. Reubique la lavavajillas si es necesario. Vea el paso 12.
- Mantenga presionado el botón de Inicio/Borrar por 3 segundos para cancelar el ciclo. La unidad empieza a drenar. Revise las líneas de desagüe. Si encuentra fugas, Apague el botón de encendido en el braker y corrija la fuga. Si es necesario. Presione el botón de encendido después de corregir las fallas. Vea los pasos, 6, 6, 7, 8, 9 y 16.
- Abra la lavavajillas para asegurarse que el agua se ha drenado. Si no revise que el triturador se haya removido y/o el gap de aire no esté conectado. También revise la manguera de drenado para asegurarse que no esté retorcida abajo de la lavavajillas. Vea el paso 16.
- Presione Inicio/Borrar una vez más para iniciar la lavavajillas en otro ciclo. Revise fugas y corrija si lo requiere.
- Repita este paso si es necesario.

### Paso 19 Prueba húmeda de la lavavajillas.

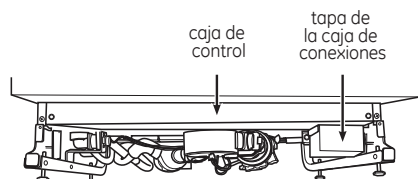
- Encienda la fuente de alimentación o enchufe el cable de alimentación al toma corriente. Seleccione un ciclo para probar y presione
- Inicio/borrar.
- Asegúrese que la puerta está cerrada. La lavavajillas va a iniciar.

### Paso 20 Coloque una barrera de sonido y aislamiento (en algunos modelos)

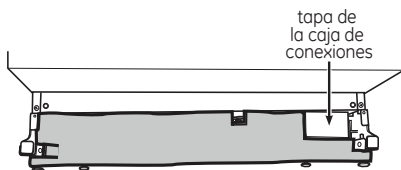
Sáltese ese paso la barrera de sonido ya está instalada en la lavavajillas..

- Localice el paquete de aislamiento de ruido en el interior de la lavavajillas.
- Localice la caja de control.

## Instrucciones de instalación



- Coloque el aislamiento en la parte inferior de la caja de control y colóquelo a ras con la cara frontal como se muestra.

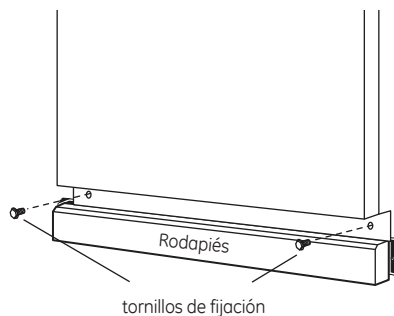


(en algunos modelos)

El aislamiento que se muestra adherido a la parte inferior de la lavavajillas, con la cara frontal hacia arriba, colocado correctamente a lo largo de la parte inferior de la lavavajillas.

### Paso 21 Reinstale el panel de acceso y la puntera

- Coloque la puerta contra las patas de la lavavajillas.



- Alíne el rodapiés con el borde inferior y asegúrese que esta en contra del piso.
- Inserte y apriete los tornillos de fijación. El rodapiés debe de quedar en contacto con el piso.
- Cuando reinstale el rodapiés en modelos con una barrera de sonido, asegure que el borde inferior quede a ras del piso. Cualquier material excedente.

**TIP:** Para reducir el ruido de abajo de la lavavajillas. Asegúrese que el rodapiés está en contra del piso.

### Paso 22 Revise lo siguiente

- La moldura tubular no interfiere con la puerta.
- La lavavajillas está escuadrada y nivelada en la parte superior e inferior de la apertura del gabinete. Sin que se tuerza o se distorsione el tubo de la puerta.
- Las 4 patas de la lavavajillas están firmemente en contacto con el suelo.
- La manguera de desagüe no está pellizcada entre la lavavajillas y los gabinetes adyacentes o paredes.
- Revise que el marco tubular esté completamente asentado en el borde de la tina.

### Paso 23 Papelería.

Asegúrese de dejar el paquete completo de literatura, estas instrucciones de instalación y muestras de producto así como los 7 cupones con el consumidor.

## Información importante de seguridad

---

Lea todas las instrucciones antes de usar  
Guarde estas instrucciones

### ⚠ ADVERTENCIA.

Para su seguridad, siga las instrucciones de este manual a fin de minimizar riesgos de incendio, explosión, descargas eléctricas, y para evitar daños en su propiedad, lesiones personales o la muerte.

### ⚠ ADVERTENCIA SEGURIDAD DEL CALENTADOR DE AGUA.

Bajo ciertas condiciones, se podrá producir gas de hidrógeno en un calentador de agua que no fue usado por dos semanas o más. EL GAS DE HIDRÓGENO ES UN EXPLOSIVO. Si el agua caliente no se usó durante dos semanas o más, evite la posibilidad de daño o lesión abriendo todos los grifos de agua caliente y permitiendo que el agua corra durante varios minutos. Haga esto antes de usar cualquier artefacto eléctrico que esté conectado al sistema de agua caliente. Este procedimiento simple permitirá el escape de cualquier gas de hidrógeno acumulado. Debido a que el gas es inflamable, no fume, no use una llama abierta, ni use el electrodoméstico durante este proceso.

### ⚠ ADVERTENCIA INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO ADECUADOS.

Esta lavadora se deberá instalar y ubicar de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usada. Si no recibió una ficha de Instrucciones de Instalación con su lavavajillas, podrá acceder a una visitando nuestro sitio web en **GEAppliances.com**.

- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
  - Conecte el lavavajillas/electrodoméstico a un sistema de cableado de metal permanentemente con conexión a tierra o se debe tener un conductor para la conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectarlo a la terminal de tierra del equipo o al conductor de suministro del electrodoméstico.
  - Una conexión inapropiada del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar riesgos de descargas eléctricas. Consulte a un electricista calificado o personal del servicio técnico si tiene dudas de que el electrodoméstico se encuentre conectado a tierra apropiadamente.
  - Deshágase de forma correcta de electrodoméstico y materiales de envío o embalajes descargados.
  - No intente reparar o reemplazar ninguna parte de la cocina, a menos que se lo recomiende específicamente en este manual. Cualquier otra reparación deberá ser realizada por un técnico calificado.
  - Use solamente el kit de cables WX09X70910 o cables duros para la conexión eléctrica. Si no se siguen estas instrucciones, se pueden producir riesgos de incendio y lesiones personales.
  - A fin de minimizar la posibilidad de descargas eléctricas, desconecte este electrodoméstico del suministro de corriente antes de intentar cualquier mantenimiento.
- NOTA:** Apagar el lavavajillas no desconecta el electrodoméstico del suministro de corriente. Le recomendamos que el servicio técnico de su electrodoméstico sea realizado por un técnico calificado.

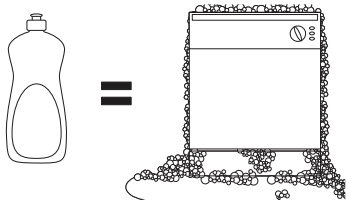


## Información importante de seguridad

### ⚠ ADVERTENCIA:

#### • Al usar su lavavajillas, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

- Use este electrodoméstico sólo para su propósito original, como se describe en el Manual del Propietario.
- Use sólo detergentes o agentes humectantes recomendados para uso con una lavavajillas y mantenga los mismos fuera del alcance de los niños. El uso de un detergente que no esté diseñado específicamente para lavavajillas hará que este último se llene de agua con jabón.
- No lave productos de plástico, a menos que contengan una marca de seguridad en lavavajillas o su equivalente. Cuando se trate de productos de plástico que no estén marcados de esta manera, consulte las recomendaciones del fabricante.
- No toque el elemento de calefacción durante o inmediatamente después de su uso.
- No use su lavavajillas a menos que todos los paneles de los lados estén correctamente en sus lugares.
- No manipule indebidamente los controles.
- No abuse, no se siente, no se sostenga ni se pare sobre la puerta o las rejillas de platos de la lavavajillas.
- A fin de reducir el riesgo de incendios, no permita que los niños jueguen con, sobre o dentro de este electrodoméstico en cualquier momento.
- No guarde ni use materiales combustibles, incluyendo gasolina u otros líquidos o vapores inflamables cerca de éste o de otros electrodomésticos.
- Las piezas pequeñas, tales como los sujetadores de rejillas y los pivotes de retención de filtros, pueden generar riesgos de asfixia en niños pequeños si son retirados de la lavavajillas. Mantenga los mismos fuera del alcance de los niños pequeños.



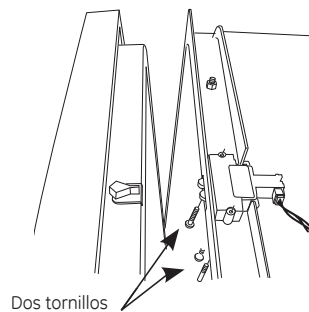
- Ubique artículos puntiagudos de modo que no haya posibilidades de daños sobre el sellado de la puerta.
- Cargue los cuchillos puntiagudos con los mangos hacia arriba, a fin de reducir el riesgo de lesiones por cortes.

### ⚠ ADVERTENCIA RIESGO DE QUE UN NIÑO QUEDE ATRAPADO:

#### FORMA ADECUADA DE DESECHAR LA LAVAVAJILLAS

Las lavavajillas tiradas o abandonadas son peligrosas...incluso aunque se conserven por "sólo unos pocos días". Si se deshará de su lavavajilla, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

- No permita que los niños jueguen con, en, o dentro de éste o cualquier electrodoméstico que haya descartado.  
Retire la puerta del compartimiento de lavado o quite la traba, retirando los dos tornillos del receptor de la traba dentro de la tina (como se muestra).



## Información importante de seguridad

### ⚠ PRECAUCIÓN:

**A fin de evitar lesiones menores y daños sobre la propiedad.**

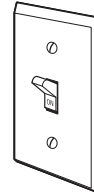
- Durante o después del ciclo de lavado, es posible que los contenidos estén calientes al tacto. Tenga cuidado antes de tomar los mismos.
- Se deberá estar especialmente atento si el electrodoméstico es usado por niños o se encuentra cerca de los mismos. No permita que los niños jueguen alrededor de la lavavajillas, cerrar la puerta, cerrar la bandeja superior, o mientras ajuste verticalmente la rejilla superior debido a la posibilidad de que sus dedos pequeños sean presionados.
- Productos que no sean utensilios: no lave artículos tales como filtros electrónicos de limpieza con aire, filtros de horno y brochas de pintura en su lavavajillas. Se podrán producir daños, descoloración o manchas sobre el lavavajillas.
- Cargue artículos de plástico livianos, de modo que no sean desplazados ni caigan al fondo de la lavavajillas es posible que entren en contacto con el calentador y sean dañados.

### ⚠ PRECAUCIÓN REQUISITOS ELÉCTRICOS:

- Este electrodoméstico deberá ser provisto con 120V, 60 Hz, y estar conectado a un circuito individual correctamente conectado a tierra, protegido por un disyuntor o fusible de retardo de 15 o 20 amp.
- Si el suministro de corriente provisto no cumple con las especificaciones anteriores, se recomienda que un electricista matriculado instale un tomacorriente aprobado.
- Su circuito del lavavajillas no debería ser usado para ningún otro electrodoméstico mientras el lavavajillas está funcionando, ya que éste requiere toda la capacidad del circuito.

### ⚠ AVISO:

- Si la lavavajillas está conectado a un tomacorriente de pared, asegúrese de que el interruptor esté encendido antes del uso.



- Si decide apagar el interruptor entre ciclos de lavado, espere entre 5 y 10 segundos luego de encender el interruptor antes de presionar Start (Iniciar) para permitir que el control se inicie.
- Use sólo polvo, **Cascade® All-in-1 ActionPacs™**, detergentes líquidos o agentes de enjuague recomendados para uso con una lavavajillas y mantenga los mismos fuera del alcance de los niños. El detergente para Lavavajillas Automáticos **Cascade® All-in-1 ActionPacs™**, y los agentes de enjuagues Cascade® Rinse Aid™ fueron aprobados para su uso en todas las lavavajillas de GE.

Lea todas las instrucciones antes de usarla.

Guarde estas instrucciones.

# Puesta en marcha

---

Las funciones y la apariencia variarán a través de este manual

## 1 Cargue la lavavajillas

Para obtener mejores resultados con la lavavajillas, siga las pautas para la carga de las rejillas que figuran en la sección de **carga de las rejillas de la lavavajillas**. No se requiere enjuague previo sobre la suciedad normal de comida. Raspe las suciedades duras, incluyendo huesos, palillos, pieles y semillas. Retire las verduras con muchas hojas, restos de carne, y cantidades excesivas de grasa o aceite. Retire los restos de comida ácida que puedan descolorar el acero inoxidable.

---

## 2 Agregue detergente

Agregue la cantidad necesaria de detergente en el dispensador de detergente. Use un detergente tal como **Cascade Complete All-in-1 ActionPacs™**. Lea sobre el dispensador de detergente en la **sección de Uso del Lavavajillas**.

---

## 3 Agregue el agente de enjuague

Agregue el agente de enjuague en el dispensador del agente de enjuague. Lea sobre el Uso del agente de enjuague tal como **Cascade® Rinse Aid™** en la sección uso del lavavajillas.

---

## 4 Seleccione el ciclo

Presione la tecla **Select Cycle** (Selección del Ciclo) para realizar el ciclo de lavado deseado. La luz que se encuentra junto a la tecla **Select Cycle** (Selección de Ciclo) estará encendida para indicar qué ciclo de lavado ha sido seleccionado. El ciclo puede ser seleccionado con la puerta en la posición abierta. El ciclo no comenzará hasta que la puerta esté cerrada y se haya seleccionado **Start** (Iniciar). El tiempo del ciclo variará dependiendo de la suciedad de las cargas y del ciclo seleccionado. Otras opciones pueden agregar tiempo a su ciclo.

**AutoSense (en algunos modelos).** Este ciclo cuenta con un sensor automático del nivel de suciedad y ajusta el ciclo de lavado de forma proporcional.

---

**Heavy (pesado).** Este ciclo se utiliza con platos, utensilios, cacerolas u ollas muy sucios y con suciedad seca u horneada. Es seguro usar los platos que utiliza a diario con este ciclo.

---

**NORMAL** Este ciclo se utiliza con platos de uso diario, regular o típico a fin de lavar totalmente una carga completa de platos normalmente sucios y fue diseñado para ahorrar tanto agua como corriente.  
NOTA: Normal se usó para medir el nivel de eficacia de la corriente de esta lavavajillas.

---

**Light (Luz)** Este ciclo se utiliza con platos con un nivel de suciedad entre leve y media. Es seguro con porcelana y cristal, pero debido a su temperatura de enjuague final, brindará un rendimiento limitado en el secado.

## Puesta en marcha

---

<b>Light (Luz)</b>	Este ciclo se utiliza con platos con un nivel de suciedad entre leve y media. Es seguro con porcelana y cristal, pero debido a su temperatura de enjuague final, brindará un rendimiento limitado en el secado.
--------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

<b>Rinse (Enjuague)</b>	Para enjuagar cargas parciales que se lavarán después. No use detergente. El detergente no es dispensado durante el ciclo de enjuague.
-------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

### 5 Seleccione Opciones

---

<b>Bottle Jets (Chorros en las Botellas)</b> (en algunos modelos)	Esta opción incrementa el tiempo en que los chorros de la botella están activados y puede añadir un máximo de 23 minutos para el tiempo de ciclo. Use esta opción para lavar de forma segura en el lavavajillas objetos difíciles como biberones, botellas para deportistas, tazas de café altas, etc. Consulte las recomendaciones de uso en la sección de Carga de la Lavavajillas.
----------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

<b>(Wash Temp Boost (Aumento de la temperatura de Lavado))</b> (en algunos modelos)	Esta opción incrementa la temperatura para ayudar a lavar los platos con alto nivel de suciedad y puede aumentar el tiempo del ciclo en general. Esta opción puede estar en <b>On</b> (Encendido) u <b>Off</b> (Apagado) durante el ciclo de lavado. La función <b>Wash Temp</b> (Temperatura del Lavado) también incrementa la temperatura del enjuague final, la cual puede mejorar el rendimiento del secado.
----------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

<b>(Wash Temp Sani (Temperatura de Lavado para desinfectar))</b> (en algunos modelos)	Esta opción incrementa la temperatura del agua en el enjuague final a fin de desinfectar su juego de platos. La duración del ciclo variará dependiendo de la temperatura del agua entrante y mejorará el rendimiento del secado. <b>NOTA:</b> Esta opción es monitoreada con relación a los requisitos de desinfección. Si el ciclo es interrumpido durante o después de la parte del lavado principal o si la temperatura del agua entrante es tan baja que no se puede lograr un nivel de calor adecuado del agua, es posible que no se cumpla con las condiciones de desinfección. En estos casos, la luz de Sanitized (Desinfectado) no se iluminará al final del ciclo. Utilizar esta opción modificará el ciclo para cubrir los requisitos de la Sección 6, NSF 184 para la eliminación de suciedad y eficacia de la desinfección. <b>NOTA:</b> Los lavavajillas residenciales certificados por NSF no podrán ser usados en establecimientos de comida con licencia.
------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

<b>(Heated Dry Off (Secado con Calor Apagado))</b>	Apaga la opción de secado con Calor. Los platos se secan con el aire en forma natural y se ahorra energía. Abra la puerta de la lavavajillas para acelerar el secado speed drying.
----------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

<b>(Heated Dry On (Secado con Calor Apagado))</b>	Enciende el calefactor para un secado más rápido. Este ciclo podrá extender el tiempo de su ciclo de lavado hasta durante 64 minutos. Esta opción no está disponible con el ciclo <b>Rinse</b> (Enjuague)
---------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

## Puesta en marcha

### 5 Seleccione Opciones (Continúa)

**Steam (Vapor) Prewash (Lavado Previo)** (en algunos modelos) Para uso con suciedad pesada y/o suciedad seca u horneada. Esta opción **DEBE** ser seleccionada **ANTES** de comenzar el ciclo. La opción **Steam (Vapor)** agrega aproximadamente 30 minutos al tiempo del ciclo. Esta opción está disponible con los ciclos **Heavy (Pesado)**, **AutoSense (Sensor Automático)**, y **Normal**.

**Wash Zones (Áreas de lavado)** (en algunos modelos) Seleccionar las Áreas de Lavado Superior o Inferior apuntará al lavado de un solo estante. Esto acortará el tiempo del ciclo y ahorrará energía. Esta opción puede ser usada cuando sólo hay media carga de platos.

**Delay Hours (Horas de retraso)** (en algunos modelos) Retrasa el comienzo de un ciclo de lavado hasta entre 12 horas, dependiendo del modelo. Presione Delay Hours (Horas de Retraso), para seleccionar la cantidad de horas, luego presione Start (Iniciar) una vez para comenzar la cuenta regresiva. El ciclo comenzará una vez que el tiempo asignado haya finalizado.

**Control Lock (bloqueo del control)** Puede bloquear los controles para evitar que se haga cualquier selección. También puede bloquear los controles luego de haber comenzado un ciclo, a fin de evitar cambios en el ciclo. Por ejemplo: los niños no pueden iniciar de forma accidental el lavavajillas presionando las teclas con esta opción seleccionada.

**Para BLOQUEAR el control del lavavajillas**, dependiendo del modelo, mantenga presionada la tecla **Heated Dry (Secado con Calor)** por 3 segundos o mantenga presionadas las teclas **Steam (Vapor)** y **Wash Temp (Temperatura del Lavado)** al mismo tiempo durante 3 segundos. La luz de **Control Lock (Bloqueo del Control)** se encenderá para indicar que el control está bloqueado.

**Para DESBLOQUEAR el control del lavavajillas**, dependiendo del modelo, mantenga presionada la tecla **Heated Dry (Secado con Calor)** por 3 segundos o mantenga presionadas las teclas **Steam (Vapor)** y **Wash Temp (Temperatura del Lavado)** al mismo tiempo durante 3 segundos. La luz de **Control Lock (Bloqueo del Control)** se apagará para indicar que el control está bloqueado.

**Energy Smart.** Al estar conectado a un medidor inteligente y a su compañía de electricidad, la lavavajillas retrasará de forma automática el comienzo de un ciclo durante las horas más caras con pico de demanda, y funcionará cuando la demanda sea baja. Sin embargo, usted puede anular las configuraciones con retraso y usar el lavavajillas según sea necesario. Aprenda más sobre **Energy Smart** en la sección Uso del Lavavajillas.

## Puesta en marcha

### 6 Inicio de la lavavajillas

**Start (Inicio).** La puerta puede ser abierta seleccionar las opciones deseadas. Presione la tecla **Start** (Inicio) y dentro de 10 segundos cierre la puerta para comenzar el ciclo o que comience la cuenta regresiva de **Delay Hours** (Horas de Retraso). El ciclo de lavado comenzará en breve luego de cerrar la puerta. Si la puerta está abierta, las luces iluminadas se apagarán si una tecla no es presionada dentro de los dos minutos. Para activar la pantalla, cierre y abra la puerta o presione cualquier tecla.

**Interrupt or Pause (Interrupción o pausa)** Para interrumpir o pausar un ciclo de lavado, abra la puerta lentamente. Abrir la puerta hará que el ciclo de lavado quede pausado. El lavavajillas emitirá pitidos cada un minuto para recordarle que debe cerrar la puerta. Para reiniciar o reactivar el ciclo, presione **Start** (Iniciar), y cierre la puerta.

**Cancel (Cancelar)** Para cancelar un ciclo de lavado, mantenga presionada la tecla Start (Iniciar) por 3 segundos y cierre la puerta. El lavavajillas drenará, emitirá un pitido, y la luz del ciclo de lavado quedará en **OFF** (Apagado).

### 7 Finalización del ciclo

**Sanitized (Desinfectado)** Se muestra al final del ciclo cuando Wash Temp Sani (Sanitize) (Temperatura de Lavado para Desinfectar) haya sido seleccionado y el lavavajillas haya cumplido con los requisitos de desinfección. Para una descripción completa de esta opción, lea Wash Temp Sani (Temperatura de Lavado para Desinfectar). Abrir la puerta o presionar cualquier tecla mientras la puerta está cerrada hará que la luz se apague.

**Clean (Limpieza)** Se muestra cuando un ciclo de lavado fue completado. La luz permanece en ON (Encendido) como recordatorio de que los platos están limpios. Abrir la puerta o presionar cualquier tecla mientras la puerta está cerrada hará que la luz se apague.

**Modo de Activación** (En algunos modelos) Para que esta opción esté en **ON/OFF** (Encendida/Apagada), mantenga presionados los botones **START** (Iniciar **WASH TEMP** (Temperatura de Lavado) durante 5 segundos, cierre la puerta y espere 3 minutos hasta que se active el modo de apagado automático del lavavajillas. En el modo **OFF** (Apagado), la pantalla de control, los sonidos de control y las luces internas (en algunos modelos) no responderán a la apertura o cierre de la puerta. Este modo puede ser usado al celebrar ciertos feriados religiosos tales como el Sabbath. Para activar el control y las luces internas, presione cualquier botón.

## Uso del lavavajillas.

### Controle la temperatura del agua

El agua entrante deberá ser de por lo menos 120°F (49°C) y no más de 150°F (66°C) para una limpieza efectiva y para evitar daños sobre los platos. Controle la temperatura del agua con un termómetro para caramelos o para carne.

Abra el grifo de agua caliente más cercano a la lavavajillas, coloque el termómetro en un vaso y deje que el agua corra de forma continua en el vaso hasta que la temperatura deje de subir.

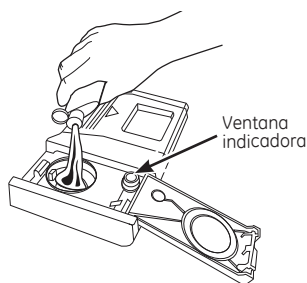
### Use un Agente de Enjuague tal como Cascade® Rinse Aid

Los agentes de enjuague tales como Cascade® Rinse Aid™ están diseñados para una gran acción de secado y para brindar protección contra las manchas y la acumulación de películas en sus platos, vasos, cubiertos, utensilios y plástico.

#### Llenado del Dispensador

El dispensador del agente de enjuague tiene una capacidad de 3.5 oz. (100 ml) de agente de enjuague. Bajo condiciones normales, éste durará aproximadamente un mes.

1. Asegúrese de que la puerta del lavavajillas esté completamente abierta.
2. Abra la puerta del dispensador de **RINSE AID (AYUDA PARA EL ENJUAGUE)**.

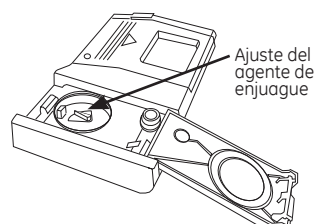


3. Agregue lentamente el agente de enjuague hasta que la taza de llenado esté llena. Es posible que deba detenerse varias veces para permitir que la ayuda para el enjuague se asiente.

4. Limpie con una tela húmeda cualquier agente de enjuague derramado.
5. Cierre la puerta del dispensador de **RINSE AID (AYUDA PARA EL ENJUAGUE)**.

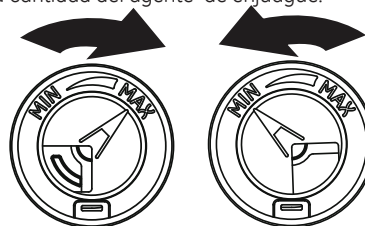
#### Configuración de la ayuda para el enjuague

La cantidad del agente de enjuague liberado en el lavado final se puede ajustar. La configuración de fábrica está en el punto intermedio. Si aparecen manchas de agua dura en los platos, intente usar una configuración más alta. Si observa espuma en el lavavajillas, mueva el indicador a una configuración más baja.



#### Para ajustar la configuración

Abra la puerta del dispensador de **RINSE AID (AYUDA PARA EL ENJUAGUE)**; luego gire el ajuste en dirección de las agujas del reloj para incrementar la cantidad del agente de enjuague, y en dirección contraria a las agujas del reloj para reducir la cantidad del agente de enjuague.



En dirección de las agujas del reloj para reducir las manchas con gotas de agua y agua dura

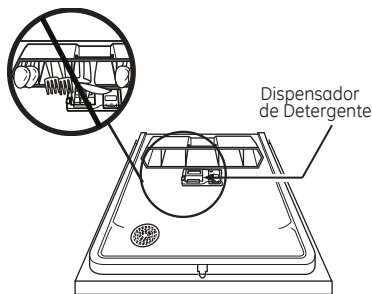
En dirección contraria a las agujas del reloj para reducir la espuma

## Uso de la lavavajillas

### Dispensador de detergente

El dispensador de detergente está ubicado en el centro de la puerta del lavavajillas. Cuenta con dos compartimientos. El compartimiento de lavado principal se encuentra dentro del dispensador de detergente. Para abrirlo, presione el botón azul al costado del dispensador. El compartimiento de pre-lavado se encuentra en la tapa del dispensador de detergente. Use el compartimiento de pre lavado sólo cuando el agua sea extremadamente dura o cuando la carga contenga un nivel de suciedad pesada.

**NOTA:** No bloquee el dispensador de detergente con utensilios grandes o altos.



Puede usar detergente para lavavajillas automáticos en pastilla, polvo, líquido o gel. Asegúrese de usar sólo detergentes específicamente etiquetados para uso con lavavajillas automáticos. Nunca use detergente líquido de mano para platos en un lavavajillas automático. Como resultado del uso de detergentes inapropiados se producirá agua jabonosa o un lavado deficiente.

Los detergentes deberían ser guardados en una ubicación seca y en sus envases originales para evitar la pérdida de efectividad. Coloque detergente en una taza antes de encender el lavavajillas y luego cierre la tapa. La tapa se abrirá durante el ciclo de lavado.

### Llenado del Dispensador de Detergente

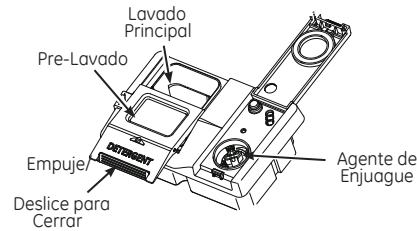
GE recomienda el uso de detergente en forma de pastilla o paquete. Pruebas independientes demostraron que esta forma de detergente es muy efectiva en el lavavajillas. **Los Cascade® Platinum Pacs** son un ejemplo de este tipo de detergente. Simplemente coloque una tableta o paquete en el compartimiento principal de lavado y cierre la tapa de la taza de detergente deslizando esta última. Se debe observar que la pastilla o paquete deben ser colocados en el compartimiento de lavado principal de la taza de detergente. Si la pastilla o paquete son revueltos en el fondo del lavavajillas, el detergente será descartado por el drenaje en un período muy corto de tiempo y será de este modo desperdiciado. Como resultado de esto, el rendimiento del lavado será muy deficiente.

Si decide usar detergente en polvo, líquido o en gel, la cantidad de detergente que use será determinada por la dureza del agua, la temperatura del agua, y la carga de suciedad de comida dentro de la lavavajillas. Para acceder a información sobre la dureza del agua en su área, comuníquese con su compañía proveedora de agua. La dureza del agua se mide en granos por galón. Use esta información y la tabla que aparece más arriba para determinar la cantidad de detergente que se debe usar. Usted puede adquirir una tira de prueba de agua dura de GE. Llame al 1-800-626-2002 y solicite el número de pieza **WD01X10295**.



## Uso del lavavajillas.

Número de Granos/Gal	Tazas de Detergente a Llenar
Menos de 4	Llene la taza hasta 1/3
4 a 8	Llene la taza hasta 2/3
8 a 12	Llene la taza completamente
Superior a 12	Llene tanto la taza principal de lavado como la taza de pre-lavado



**NOTA:** El uso de un detergente que no esté diseñado específicamente para lavavajillas hará que este último se llene de agua con jabón. Durante el funcionamiento, esta agua con jabón se esparcirá por las ventilaciones del lavavajillas, cubriendo el piso de la cocina y mojando el mismo.

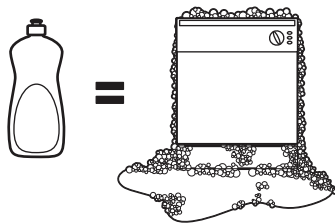
Debido a que muchos envases de detergente son parecidos, guarde el detergente para lavavajillas en un espacio aparte de los demás limpiadores. Muestre a cualquier persona que pueda usar el lavavajillas el detergente correcto y dónde se guarda.

Aún cuando no habrá daños duraderos sobre el lavavajillas, sus platos no se limpiarán si usa un detergente para platos cuya fórmula no fue diseñada para funcionar en lavavajillas automáticos.

El uso de demasiado detergente con agua muy suave y/o muy caliente podrá ocasionar una condición llamada grabado sobre su cristalería. El grabado es un enturbiamiento permanente sobre su cristalería.

Esta condición es irreversible. Sin embargo, el uso de muy poco detergente ocasionará un rendimiento deficiente del lavado. Use la tabla como punto inicial y luego ajuste la cantidad de detergente que usará. Use sólo la cantidad suficiente para un buen rendimiento del lavado. Usar sólo la cantidad correcta de detergente proveerá un gran rendimiento del lavado sin desperdiciar detergente ni enturbiar su cristalería.

### NO USE DETERGENTE PARA LAVADO MANUAL

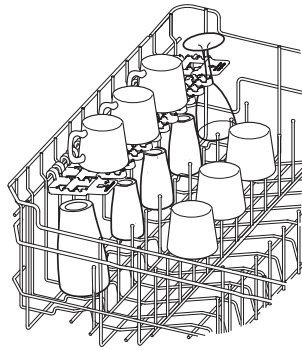


## Carga de las rejillas y configuraciones de lugares de la lavavajillas.

Para obtener mejores resultados con la lavavajillas, siga estas instrucciones de carga. Las funciones y apariencia de las rejillas y canastas de cubiertos pueden variar con relación a su modelo.

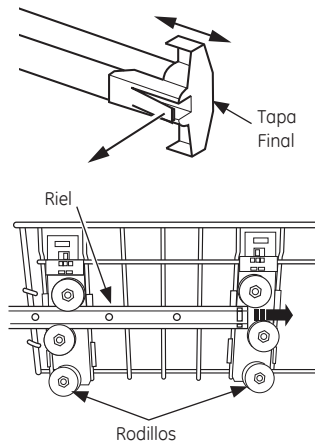
### Estante superior

El estante superior es principalmente para vasos, tazas y platitos. Sin embargo, otros productos tales como ollas, cacerolas y platos pueden ser ubicados en el estante superior. También es un lugar seguro para colocar productos de plástico para uso en la lavavajillas. El estante superior se puede usar con utensilios de tamaños atípicos. Las cacerolas, recipientes de mezcla y otros productos con forma similar deberían ser colocados boca abajo para un mejor rendimiento del lavado. Asegúrese de que los productos pequeños de plástico estén seguros, de modo que no puedan caer sobre el calefactor en el fondo del lavavajillas, dañando posiblemente el producto.

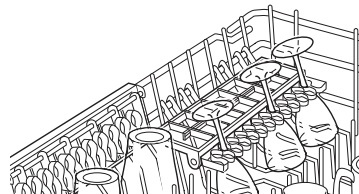


En algunos modelos, la rejilla superior se podrá ajustar para ubicar artículos más grandes. A fin de ajustar la rejilla superior, extienda completamente este último y retire las dos tapas de plástico del extremo en el frente de los rieles. Retire la rejilla superior. Seleccione el conjunto de rodillos en el costado de la rejilla que provea la altura deseada, y vuelva a instalar la rejilla superior guiando los rieles de la rejilla entre el conjunto de rodillos adecuado.

Con la rejilla reinstalada, reemplace las dos tapas de plástico del extremo, asegurando que el cierre automático esté correctamente ajustado. Si las tapas del extremo no se ajustan de forma adecuada, la rejilla se podrá caer de la lavavajillas.

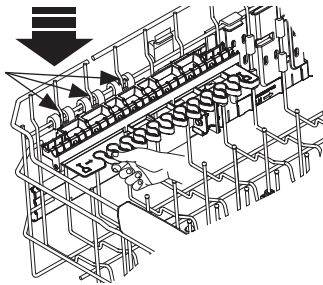


A fin de agregar flexibilidad en la carga, el rejilla utilitaria (en algunos modelos) podrá ser ubicado en la posición superior o inferior. La repisa también podrá ser usada para asegurar productos de vidrio tales como copas de vino. Debido a que estos productos vienen en diferentes tamaños, empuje lentamente la rejilla hacia adentro para asegurar que los productos no choquen contra la lavavajillas, lo cual podrá ocasionar daños sobre los productos.

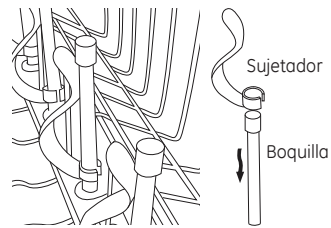


## Carga de las rejillas y configuraciones de lugares de la lavavajillas.

Coloque las ranuras de los sujetadores de la rejilla utilitaria sobre los alambres de la repisa vertical, y empuje hacia abajo para adherir el la rejilla utilitaria sobre el segundo alambre de la rejilla.



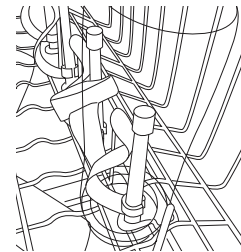
Los sujetadores pueden ser instalados o retirados, simplemente deslizando la abertura de los sujetadores sobre la parte superior de la boquilla.



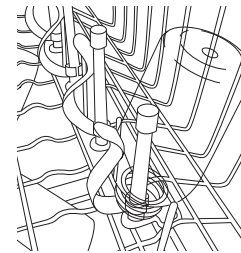
Chorros en las Botellas

Es importante asegurar que los productos no sobresalgan más allá del fondo de la rejilla o la canasta de cubiertos (en algunos modelos) donde bloquearán la rotación del brazo intermedio de rociado. Esto podría ocasionar ruidos durante el funcionamiento y/o un lavado deficiente.

**Asegurar que los productos no sobresalgan más allá del fondo de la rejilla.**



Botella de deportistas mantiene en su lugar sobre un sujetador Bottle Jets (Chorros en las Botellas)



Biberón mantiene en su lugar debajo de un sujetador Bottle Jets (Chorros en las Botellas)

El sistema **Bottle Jets** (Chorros en las Botellas) (en algunos modelos) es la ubicación ideal para posicionar tazas altas, botellas bajas y biberones. Los sujetadores para **Bottle Jets** (Chorros en las Botellas) sostienen las botellas con pequeñas aberturas propias, de modo que los chorros de agua estén dirigidos hacia adentro de las botellas a fin de limpiar áreas difíciles de alcanzar.

## Carga de las rejillas y configuraciones de lugares carga de la lavavajillas.

---

Rejilla Superior - Configuraciones de  
8 lugares - GDF510-610, GDT535-545,  
GDT625 & ADT521



Rejilla Superior - Configura-  
ciones de 8 lugares - GDT635



Rejilla Superior - Configuraciones de  
10 lugares- GDF510-610, GDT535-  
545, GDT625 & ADT521



Rejilla Superior - Configura-  
ciones de 10 lugares GDT635



Rejilla Superior - Configuraciones de  
12 lugares- GDF510-610, GDT535-  
545, GDT625 & ADT521



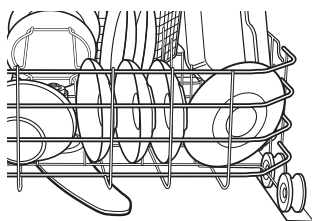
Rejilla Superior - Configura-  
ciones de 12 lugares- GDT635



## Carga de las rejillas y configuraciones de lugares de carga de la lavavajillas.

### Rejilla inferior

El Rejilla inferior es más conveniente para platos, platitos y utensilios. Los productos grandes, tales como cacerolas para asar y charolas para hornear deberán estar a los costados de la rejilla. De ser necesario, los vasos y tazones de tamaños muy grandes podrán ser ubicados en la rejilla inferior a fin de maximizar la flexibilidad de la carga. Los platos, platitos y productos similares deberían ser colocados entre los brazos en la dirección que permita que el producto permanezca seguro en la rejilla.



Es importante asegurar que los productos no sobresalgan más allá del fondo del estante o la canasta de cubiertos (en algunos modelos) donde bloquearán la rotación del brazo inferior de rociado. Esto podría ocasionar ruidos durante el funcionamiento y/o un lavado deficiente.

### Rejilla inferior - Configuraciones de 8 lugares- GDF510 & GDT535



### Rejilla inferior - Configuraciones de 10 lugares- GDF510 & GDT535



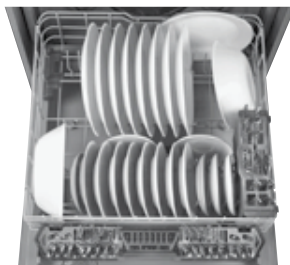
### Rejilla inferior - Configuraciones de 12 lugares- GDF510 & GDT535



## Carga de las rejillas y configuraciones de lugares de carga de la lavavajillas.

---

Rejilla inferior - Configuraciones de 8 lugares- GDF520, GDF610, ADT521, GDT545 & GDT625



Rejilla inferior- Configuraciones de 8 lugares- GDF620, GDT635



Rejilla inferior- Configuraciones de 10 lugares- GDF520, GDF610, ADT521, GDT545 & GDT625



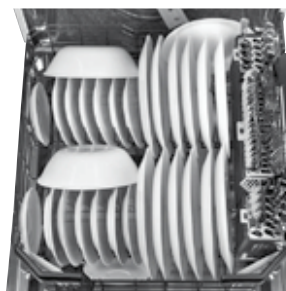
Rejilla inferior- Configuraciones de 10 lugares- GDF620, GDT635



Rejilla inferior Configuraciones de 12 lugares- GDF520, GDF610, ADT521, GDT545 & GDT625



Rejilla inferior Configuraciones de 12 lugares- GDF620, GDT635



## Configuraciones del canasta de cubiertos.

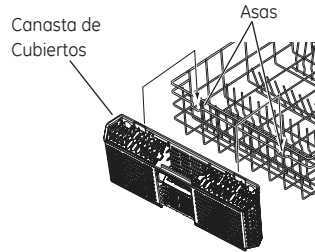
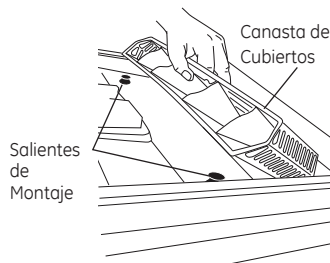
Para obtener mejores resultados con el lavavajillas, siga estas instrucciones de carga. Las funciones y apariencia de los estantes y canastas de cubiertos pueden variar con relación a su modelo.

### Canasta de Cubiertos

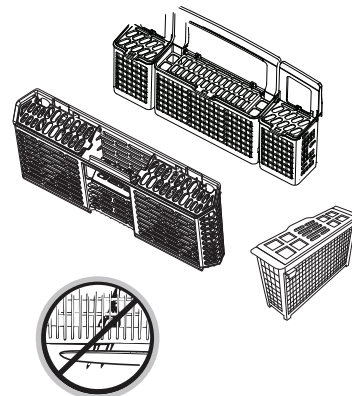
Coloque los cubiertos en las canastas de retiro de cubiertos y accesorios (en algunos modelos). Los objetos puntiagudos, tales como tenedores y cuchillos, podrán ser colocados con los mangos hacia arriba, a fin de proteger sus manos. Para el mejor rendimiento del lavado, coloque otros utensilios tales como cucharas con los mangos hacia abajo. Evite que los utensilios queden ubicados juntos, lo cual podrá evitar que se laven de forma adecuada. Al realizar la carga, distribuya los utensilios de forma pareja en la canasta.

Las canastas de cubiertos y accesorios (en algunos modelos) podrán también ser usadas para utensilios pequeños, tales como cucharas de medición, tetinas de biberones, tapas de plástico, o recipientes de maíz. Las tapas de las canastas de cubiertos (en algunos modelos) se pueden cerrar con utensilios pequeños adentro.

La canasta de cubiertos montada en la puerta (en algunos modelos) podrá ser posicionada sobre la puerta asegurando la canasta a la puerta a través del uso de los dos salientes de montaje, o al estante asegurando la canasta a la rejilla a través del uso del asa en la parte frontal de la rejilla inferior para adjuntar las lengüetas en la parte trasera de la canasta.

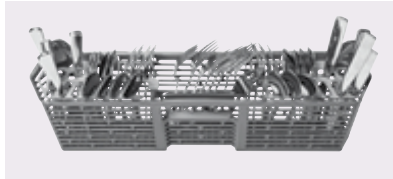


La canasta de accesorios (en algunos modelos) podrá ser posicionada colocando los ganchos en la parte trasera de la canasta sobre el cable superior a los costados del la rejilla inferior. Las FlexBaskets (canastas flexibles) (en algunos modelos) podrán ser posicionadas en la parte frontal tanto de la rejilla superior como de la inferior. Asegure la canasta la rejilla usando el asa en la parte frontal de las rejillas superior e inferior para adjuntar las lengüetas en la parte trasera de la canasta. No cargue utensilios grandes o altos donde puedan bloquear el dispensador de detergente o queden atrapados entre la puerta y la junta cuando la puerta se cierre.

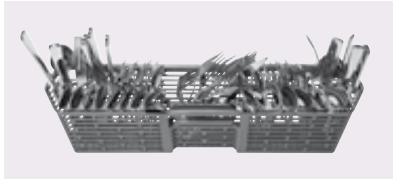


## Configuraciones del canasta de cubiertos

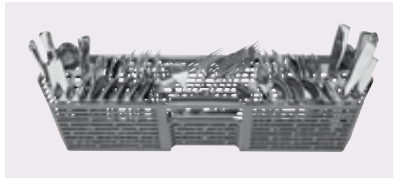
Canasta de cubiertos Configuraciones de 8 lugares - GDF510 & GDT535



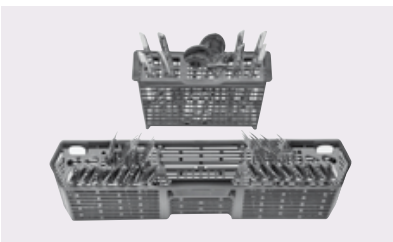
Canasta de cubiertos Configuraciones de 10 lugares - GDF510 & GDT535



Canasta de cubiertos Configuraciones de 12 lugares - GDF510 & GDT535



Canasta de cubiertos Configuraciones de 8 lugares -GDF520, GDF610, GDT545, GDT625 & ADT521



Canasta de cubiertos- Configuraciones de 10 lugares -GDF520, GDF610, GDT545, GDT625 & ADT521



Canasta de cubiertos- Configuraciones de 12 lugares -GDF520, GDF610, GDT545, GDT625 & ADT521



Canasta de cubiertos- Configuraciones de 8 lugares -GDF620, GDT635



Canasta de cubiertos Configuraciones de 10 lugares -GDF620, GDT635



Canasta de cubiertos Configuraciones de 12 lugares -GDF620, GDT635





## Cuidado y limpieza

---

### Limpieza del panel de la puerta exterior

Antes de limpiar el panel frontal, asegúrese de saber qué tipo de panel posee. Consulte las últimas dos letras de su número de modelo. Puede ubicar su número de modelo en la pared de la tina del lado izquierdo, justo dentro de la puerta. Si su número de modelo termina en WW, CC, NN, SA o ES, entonces el panel de su puerta está pintado. Si su número de modelo termina en SS, entonces el panel de su puerta es de acero inoxidable. Si su número de modelo termina en II, entonces el panel de su puerta es integrado.

Siga las siguientes instrucciones para la limpieza del panel de la puerta correspondientes a su modelo específico.

#### Panel de la Puerta Pintado

(números de modelo con terminación en BB-Negro, CC-galleta, WW-blanco, SA-plateado o ES-pizarra)

Limpie con un paño suave, limpio y levemente húmedo, y luego seque completamente.

No use almohadillas metálicas ni limpiadores en polvo, ya que estos productos podrán rayar el acabado.

### Limpieza del panel de control

A fin de limpiar el panel de control, use una tela levemente suave y húmeda. Luego seque totalmente.

### Cómo limpiar el interior del lavavajillas

Para limpiar y desodorizar su lavavajillas, utilice ácido cítrico o Lemi Shine®, un detergente aditivo. Lemi Shine destruirá los depósitos minerales, y eliminará la película y manchas de agua dura. Puede ordenar el ácido cítrico n° WD35X151 a través de GE Parts (Piezas de GE) llamando al 877-959-8688 o visitando [GEApplianceparts.com](http://GEApplianceparts.com). En Canadá, llame al 1-800-661-1616. Puede adquirir Lemi Shine en su tienda local o llamando a GE a los números anteriores y solicitar el modelo WX10X10019.

#### Panel de la Puerta de Acero Inoxidable

(número de modelo con terminación en SS)

**Para limpiar óxido y deslustres**, los limpiadores con ácido oxálico tales como Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ eliminarán el óxido, deslustres y pequeñas manchas.

Use sólo un limpiador líquido libre de material abrasivo y frote en la dirección de las líneas del cepillado con una esponja suave y húmeda. No use cera para electrodomésticos ni pule sobre el acero inoxidable.

**Para otras manchas y marcas**, use Stainless Steel Magic o un producto similar, con una tela limpia y suave. Para limpiar su electrodoméstico, no use cera, limpia metales, blanqueadores, ni productos que contengan cloro sobre el acero inoxidable. Puede ordenar Stainless Steel Magic™ N° WX10X29 a través de GE Parts (Piezas de GE) llamando al 1.877.959.8688.

#### Panel de la Puerta Integrado

(números de modelo con terminación en II)

Se trata de un panel de la puerta con instalación normal, y será necesario consultar las recomendaciones de los fabricantes de gabinetes para una limpieza adecuada.

### Puerta interna de acero inoxidable

El acero inoxidable usado para fabricar la puerta interna brinda la mayor confiabilidad disponible en una lavavajillas de GE.

Si la puerta interna fuera rayada o abollada durante el uso normal, los mismos no se oxidarán ni corroerán. Estas imperfecciones sobre la superficie no afectarán su funcionamiento o durabilidad.

### Limpieza de filtros

Inspeccione y limpie los filtros en forma periódica. Esto debería ser realizado cada dos meses aproximadamente, dependiendo del uso. Si hay una reducción en el rendimiento del lavado o los platos están arenosos, también hay una indicación de que es necesario lavar los filtros.

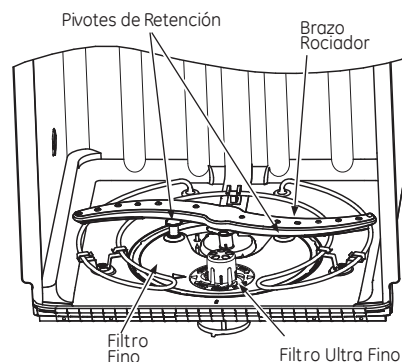
## Cuidado y limpieza

### Filtro ultra fino

Para limpiar el Filtro Ultra Fino retire la rejilla inferior. Tuerza en dirección contraria a las agujas del reloj y retire el Filtro Ultra Fino. Enjuague el filtro con agua caliente y jabón y use una esponja para eliminar con cuidado cualquier partícula rebelde. Fregar con estropajos o cepillos podrá dañar el filtro. Una vez limpio, reemplace el Filtro Ultra Fino, y gire en dirección de las agujas del reloj para bloquearlo.

### Filtro fino

Para limpiar el Filtro Fino (placa de malla) retire la rejilla inferior. Retire el Filtro Ultra Fino. Gire en dirección contraria a las agujas del reloj cada uno de los dos pivotes de retención ubicados hacia la parte inferior trasera de la tina, y retire el Filtro Fino con agua caliente y jabón. Los estropajos o cepillos pueden dañar la superficie del filtro, es posible que sea necesario usar un cepillo suave o esponja para retirar la suciedad difícil o los depósitos de calcio ocasionados por el agua dura. Una vez limpio, reemplace el Filtro Fino, el Filtro Ultra Fino, y gire los dos pivotes de retención en dirección de las agujas del reloj.



**⚠ ADVERTENCIA:** Los pivotes de retención pueden presentar riesgos de para niños pequeños si son retirados del lavavajillas. Mantenga los mismos fuera del alcance de los niños.

### Protección contra congelamientos

Si su lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción durante el invierno, solicite a un técnico del servicio que:

1. Corte la corriente eléctrica al lavavajillas. Retire fusibles quemados o disyuntores desactivados.
2. Corte el suministro de agua y desconecte la línea de entrada de agua desde la válvula de agua.
3. Drene el agua desde la línea de entrada de agua y la válvula de agua. (Use una olla para atrapar el agua.).
4. Vuelva a conectar la línea de entrada de agua a la válvula de agua.

### ¿Posee su lavavajillas un espacio de aire?

Un espacio de aire protege su lavavajillas contra la acumulación de agua en éste si un drenaje se atasca. El espacio de aire no es una parte del lavavajillas. No está cubierto por su garantía. No todos los códigos de plomería requieren espacios de aire; por lo tanto, es posible que usted no tenga uno.

Espacio de aire



Controle el espacio de aire en cualquier momento en que su lavavajillas no esté drenando de forma correcta.

### El espacio de aire es fácil de limpiar.

1. Apague el lavavajillas y levante la tapa del espacio de aire.
2. Retire el tapón de plástico debajo de la tapa y limpie con un palillo.
3. Reemplace el tapón y la tapa cuando el espacio de aire esté limpio.

## Antes de Solicitar el Servicio Técnico...

### Consejos para la Solución de Problemas

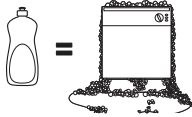
¡Ahorre tiempo y dinero! Revise los cuadros en las siguientes páginas, o visite [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).

Problema	Posible causa	Que hacer
Luz titilante del indicador del estado de inicio.	La puerta fue abierta o el ciclo fue interrumpido.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Presione la tecla Start (Iniciar) una vez para iniciar la lavavajillas. Presione la tecla Start (Iniciar) una segunda vez cuando la lavavajillas esté funcionando únicamente si desea cancelar el ciclo.</li></ul>
La lavavajillas emite un PITIDO una vez por minuto (en algunos	Esto es un recordatorio de que la puerta de su lavavajillas se dejó abierta durante el funcionamiento. Continuará emitiendo pitidos hasta que presione Start (Iniciar) y cierre la puerta.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Presione Start (Iniciar) y cierre la puerta.</li></ul>
Pitidos al final del ciclo (en algunos	Esto es normal. La lavavajillas emitirá dos pitidos al final del ciclo.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Para apagar el indicador del doble pitido (o reactivarlo si fue apagado en forma previa, presione la tecla Heated Dry (Secado en Caliente) 5 veces dentro de un periodo de 3 segundos. Un triple sonido sonará para indicar que la opción del pitido del final de ciclo fue encendida o apagada.</li></ul>
Los platos y los cubiertos no están limpios	El filtro ultra-fino o fino está atascado.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lea la sección de <b>Cuidado y limpieza</b>.</li></ul>
	Temperatura baja del agua entrante.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que la temperatura del agua entrante sea la correcta (consulte la sección Uso del lavavajillas). Encienda el grifo del agua caliente más cercano a la lavavajillas, deje correr el agua hasta que la temperatura del agua deje de subir. Luego inicie el lavavajillas y apague el grifo. Esto asegura que el agua entrante está caliente. Seleccione Wash Temp Boost (Aumento de la temperatura del lavado) si está disponible.</li></ul>
	La presión del agua está temporalmente baja.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Abra el grifo. ¿Sale el agua de forma más lenta que lo normal? Si es así, espere hasta que la presión sea normal antes de usar la lavavajillas.</li></ul>
	El espacio de aire o la salida de residuos están atascados.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpie el espacio de aire o despeje la salida de residuos.</li></ul>

## Antes de Solicitar el Servicio Técnico...

Problema	Posible causa	Que hacer
	Carga inadecuada de las rejillas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que los utensilios grandes no bloqueen el dispensador de detergente o los brazos de lavado. Lea la sección de <b>Carga de las rejillas de la lavavajillas</b>.</li> <li>Cuando coloque utensilios grandes en la canasta de cubiertos, no monte la canasta en la puerta (en algunos modelos). En cambio monte la canasta en la rejilla inferior.</li> </ul>
	Detergente de bajo rendimiento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use un detergente de alta calificación tal como Cascade <b>Complete® All-in-1ActionPacs™</b>.</li> </ul>
Manchas y películas en vasos y utensilios.	Agua extremadamente dura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use agentes de enjuague tales como <b>Cascade® Rinse Aid™</b> para eliminar manchas y evitar una nueva acumulación de películas.</li> <li>Sólo cuando el agua sea extremadamente dura, un ablandador puede ser necesario.</li> </ul>
	Temperatura baja del agua entrante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la temperatura del agua sea de por lo menos 49°C.</li> </ul>
	Sobrecarga o carga inadecuada del lavavajillas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cargue el lavavajillas como se muestra en la sección <b>Configuraciones del Lugar de Carga</b>.</li> <li>Asegúrese de que el detergente esté fresco.</li> </ul>
	El dispensador del agente de enjuague está vacío.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vuelva a llenar con un agente de enjuague tal como <b>Cascade® Rinse Aid</b></li> </ul>
Enturbiamiento de la cristalería.	Demasiado poco o bajo rendimiento del detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de usar la cantidad correcta de detergente con alta calificación.</li> </ul>
	Combinación de agua suave y demasiado detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto se llama aguafuerte y es permanente. Para evitar que esto suceda, use menos detergente si cuenta con agua suave. Lave la cristalería en el ciclo más corto para que pueda quedar limpia.</li> </ul>
	Detergente libre de fosfato con bajo rendimiento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lea sobre <b>Una película blanca sobre la cristalería, utensilios y su parte interna</b> en esta sección de Solución de Problemas.</li> </ul>
	La temperatura del agua que ingresa al lavavajillas supera los 66 C°.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto podría ser aguafuerte. Baje la temperatura del agua caliente.</li> </ul>

## Antes de Solicitar el Servicio Técnico...

Problema	Posible causa	Que hacer
Agua con jabón en la tina.	No se usó el detergente 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use sólo detergentes para lavavajillas automáticos para evitar la generación de agua con jabón. Se probó que los detergentes para lavavajillas automáticos <b>Cascade®</b> fueron aprobados para su uso en todos los lavavajillas de GE.</li> <li>Para eliminar el agua con jabón en la tina, abra la lavavajillas y permita que el agua con jabón se desipe. Bombée el agua hacia afuera presionando Start (Iniciar) y cierre la puerta. Espere 30 segundos. Abra la puerta, mantenga presionado Start (Iniciar) por 3 segundos y cierre la puerta. Repita estos pasos si es necesario.</li> </ul>
	El agente de enjuague se derramó.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Siempre limpie los derrames del agente de enjuague de forma inmediata.</li> </ul>
Se dejó detergente en las tazas del	Los platos o utensilios están bloqueando la taza de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reposicione los platos, de modo que el agua del brazo rociador inferior pueda despejar el detergente de la taza. Lea la sección <b>Carga de los repisas de la lavavajillas</b>.</li> <li>Reposicione los utensilios o la vajilla pesada que pudiera estar impidiendo que la puerta de la taza del dispensador se abra. Lea la sección <b>Carga de la canasta de la vajilla</b>.</li> </ul>
Marcas negras o grises en los platos .	Utensilios de aluminio fueron frotados contra los platos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retire las marcas con un limpiador suave y abrasivo.</li> </ul>
Los platos no se secan.	Temperatura baja del agua entrante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la temperatura del agua entrante sea de por lo menos 49°C.</li> <li>Seleccione <b>Heated Dry</b> (Secado en Caliente).</li> <li>Use la opción <b>Wash Temp Boost</b> (Aumento de la Temperatura de Lavado). Seleccione un ciclo más alto, tal como <b>Wash Temp Sani</b> (Sanitize) (Temperatura de Lavado para Desinfectar) o <b>Heavy</b> (Pesado).</li> </ul>
	El dispensador del agente de enjuague está vacío.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controle el dispensador del agente de enjuague y llene como se requiere.</li> </ul>

## Antes de Solicitar el Servicio Técnico...

Problema	Posible causa	Que hacer
	Selección ciclo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si usará la función <b>Light Cycle</b> (Ciclo con Luz), la cual utiliza una temperatura de agua más baja y de este modo limita el rendimiento del secado, cambie a un ciclo diferente.</li> </ul>
	Finalización del ciclo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Espere a que los ciclos completen los ciclos. Consulte <b>Long Cycles Times</b> (Tiempos para Ciclos Largos) en esta sección de Soluciones de Problemas.</li> </ul>
El panel de control respondió a las instrucciones pero la lavavajillas nunca se llenó de agua.	Es posible que la puerta no esté completamente cerrada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la puerta esté firmemente cerrada.</li> </ul>
	Es posible que la válvula de agua esté cerrada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la válvula de agua (normalmente ubicada debajo de la tarja) esté abierta.</li> </ul>
Interior de la tina manchado.	Algunas comidas a base de tomate pueden generar manchas de color rojizo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El uso del ciclo <b>Steam</b> (Vapor) (en algunos modelos) luego de agregar los platos a la carga puede reducir el nivel de manchas.</li> </ul>
	Manchas de té o café.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elimine la mancha en forma manual, usando una solución de ½ taza de blanqueador y 3 tazas de agua caliente. <b>NOTA:</b> No use blanqueador en la tina o en la puerta interna de acero inoxidable.</li> </ul> <p><b>⚠ PRECAUCIÓN.</b> Antes de limpiar la parte interna, espere por lo menos 20 minutos luego de un ciclo, hasta que los elementos de calentamiento se enfrien. Si esto no se cumple, se podrán sufrir quemaduras.</p>
	Se podrá generar una película amarilla o marrón por los depósitos en el agua .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El uso de un filtro especial en la cañería del suministro de agua es la única forma de corregir el problema. Comuníquese con una empresa de ablandamiento del agua.</li> </ul>

## Antes de Solicitar el Servicio Técnico...

Problema	Posible causa	Que hacer
	<b>Película blanca en la superficie interna minerales de agua dura.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• GE recomienda el uso de <b>Cascade® Rinse Aid™</b> para evitar la formación de depósitos minerales de agua dura.</li> <li>• Haga funcionar el lavavajillas con ácido cítrico para eliminar los depósitos minerales. El ácido cítrico (número de parte: WD35X151 se puede ordenar a través de GE Parts (Piezas de GE). Para acceder a información sobre cómo ordenar, lea la contratapa.</li> </ul>
<b>El lavavajillas no funciona.</b>	<b>Se quemó el fusible o el disyuntor está desactivado</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor. Retire cualquier otro electrodoméstico del circuito.</li> </ul>
	<b>El encendido está apagado.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En algunas instalaciones, el encendido de la lavavajillas es provisto a través de un interruptor de pared, con frecuencia ubicado junto al interruptor de desechos. Asegúrese de que esté encendido.</li> </ul>
	<b>El panel de control está bloqueado.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desbloquee el panel de control. Consulte la sección <b>Getting started</b> (Puesta marcha).</li> </ul>
<b>Las luces del panel de control se apagan cuando está los controles.</b>	<b>Demasiado tiempo para presionar las teclas seleccionadas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cada tecla deberá ser presionada dentro de los 30 segundos con relación a las demás. Para volver a iluminarlas, presione cualquier tecla nuevamente o abra la puerta y desbloquee (control superior).</li> </ul>
<b>Agua en el fondo de la tina.</b>	<b>El espacio de aire está atascado.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el espacio de aire. Lea la sección de <b>Cuidado y limpieza</b>.</li> </ul>
<b>El agua no es bombeada fuera de la tina.</b>	<b>El drenaje está atascado.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si hay un espacio de aire, limpie el mismo. Lea la sección de Cuidado y limpieza.</li> <li>• Si el lavavajillas drena hacia la salida de residuos, despeje esta última.</li> <li>• Controle que el lavado de su cocina esté realizando un drenaje correcto. De no ser así, es posible que deba llamar a un plomero.</li> </ul>
<b>Vapor.</b>	<b>Esto es normal.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aparece aire caliente y húmedo a través de la ventilación durante el secado y cuando el agua es bombeada hacia afuera. Esto es necesario para el secado.</li> </ul>

## Antes de Solicitar el Servicio Técnico...

Problema	Posible causa	Que hacer
La luz de desinfección no se ilumina al finalizar el ciclo.	La puerta fue abierta y el ciclo fue interrumpido durante el enjuague final.	<ul style="list-style-type: none"> <li>No interrumpa el ciclo abriendo la puerta durante el ciclo de lavado.</li> </ul>
	La temperatura del agua entrante era demasiado baja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eleve la temperatura del calentador de agua a entre 49°C y 65,5°C.</li> </ul>
Ruido.	<p>Sonidos de funcionamiento normal:</p> <p>Apertura de la taza de detergente.</p> <p>Entra agua al lavavajillas.</p> <p>El motor se detiene y activa en diferentes momentos durante el ciclo.</p> <p>Los brazos rociadores se activan y detienen en diferentes momentos.</p> <p>Sonidos de bombeo del drenaje durante el vaciado.</p> <p>El bombeo del drenaje se activa y detiene varias veces durante cada drenaje.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Todos estos son normales. Ninguna acción es requerida.</li> </ul>
	Sonido ruidoso de los platos cuando el brazo rociador gira.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que los platos hayan sido cargados de forma adecuada. Lea la sección Carga de los estantes de la lavavajillas. Asegúrese de que la ubicación de los platos no se extienda hasta abajo del estante, de modo que no entren en contacto con el brazo rociador al rotar.</li> </ul>
	Sonido ruidoso de los platos de los utensilios contra la puerta durante el lavado	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los utensilios altos podrán ser colocados en la rejilla superior a fin de evitar el bombeo contra la puerta interna durante el ciclo de lavado.</li> </ul>
Una película blanca en la cristalería, para utensilios y el interior.	Este problema es ocasionado por un detergente para lavavajillas libre de fosfato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A fin de eliminar la película blanca, lave los platos a través del ciclo del lavavajillas con ácido cítrico. Use el kit de ácido cítrico WD35X151, el cual puede encontrar a través de Internet. Vierta el ácido cítrico en la taza de detergente y cierre la tapa. Coloque la cristalería y utensilios con la película o de otro modo limpia en el lavavajillas. Deje los utensilios de plata u otros artículos metálicos fuera de la lavavajillas. Encienda la lavavajillas y haga que funcione un ciclo completo sin detergente. La cristalería,</li> </ul>



## Antes de Solicitar el Servicio Técnico...

Problema	Posible causa	Que hacer
		<p>los utensilios y la lavavajillas deberían finalizar sin la película sobre éstos. De forma alternativa se podrá usar un enjuague con vinagre. Vierta una taza de vinagre en el lavavajillas justo después de que la taza de detergente se abra y deje que el lavavajillas complete su ciclo.</p> <p>Esto se podrá repetir varias veces al año, de ser necesario. El uso de un agente de enjuague tal como <b>Cascade® Rinse Aid™</b> podrá ayudar a minimizar una nueva acumulación de la película. Además, el uso de un detergente altamente calificado Cascade Complete <b>® All-in-1ActionPacs™</b> ayudará a evitar la acumulación de la película.</p>
Tiempos de ciclos largos.	El lavavajillas lava alternando los brazos rociadores intermedio y bajo.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Los ciclos más prolongados son normales. Para un mejor rendimiento del lavado y secado, espere a que el ciclo sea completado.</li></ul>
	Nivel de suciedad.	<ul style="list-style-type: none"><li>• El sensor de turbiedad establece cuánta suciedad hay en los platos. Las cargas de platos con mucha suciedad agregarán más tiempo al ciclo. Esto es parte del funcionamiento normal. Para un mejor rendimiento del lavado y secado, espere a que el ciclo sea completado.</li></ul>

## Garantía del lavavajillas de GE.

Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de Servicio al Cliente (Customer Care®). Para programar una visita del servicio técnico, visítenos a través de Internet en [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y modelo disponibles.

Abroche su recibo aquí. Para acceder al servicio técnico de acuerdo con la garantía deberá contar con la prueba de la fecha original de compra.

Para realizar el servicio técnico de su electrodoméstico se podrá requerir el uso de datos del puerto de abordaje para su diagnóstico. Esto da al técnico del Servicio de Fábrica de GE la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a GE a mejorar sus productos al brindarle a GE la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a GE, solicitamos que le indique a su técnico NO entregar los datos a GE en el momento del servicio.

### Por el Período de: GE reemplazará:

Un Año Desde la fecha de compra original.	Cualquier parte del lavavajillas que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta garantía limitada de un año, GE también proveerá, sin costo, todo el trabajo y el servicio en el hogar relacionado con el reemplazo de la pieza que presente defectos.
-------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Qué No Cubrirá GE:

Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.	Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados.	Daños incidentales o consecuentes causados por posibles defectos sobre este producto.
Fallas del producto en caso de abuso, mal uso, o uso para propósitos diferentes al original o uso comercial.	Limpieza o servicio técnico del dispositivo de espacio de aire en la línea de drenaje.
Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.	Daño ocasionado luego de la entrega, incluyendo daños sobre productos que sufrieron caídas al suelo.
Producto no accesible para brindar el servicio requerido.	

Exclusión de garantías implícitas. Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto como se indica en la Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Autorizado para recibir el servicio. Para acceder al servicio técnico correspondiente a la garantía, se deberá contar con la prueba de la fecha original de compra. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

Garante: General Electric Company, Louisville, KY 40225

## ***Servicio al consumidor.***

---

### **Página Web de GE Appliances**

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances, 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.

### **Solicite una reparación**

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.

### **Estudio de diseño para la vida real**

GE apoya el concepto de diseño universal productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

### **Garantías ampliadas**

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al (800.626.2224) durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.

### **Piezas y accesorios**

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.

### **Póngase en contacto con nosotros**

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escribanos a:

General Manager, Customer Relations GE Appliances, Appliance Park Louisville, KY 40225

### **Registre su electrodoméstico**

registre su nuevo electrodoméstico en línea cuando usted prefiera. El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje o recorte y use el formulario de este Manual del Propietario.